

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 4372 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 1 de mayo de 1993
Año XCIII—Núm. 28.391



Sotelo, junto a García Santesmases, durante el acto de clausura. PEÑALOSA

Ignacio Sotelo: "Los responsables de Filesa tienen puesto asegurado en el PSOE"

El profesor de Ciencia Política de la Universidad Libre de Berlín, Ignacio Sotelo, aseguró ayer que todos los que están vinculados con el caso Filesa "tienen su puesto asegurado en el PSOE, salvo dos o tres personas que han quedado tan marcadas que han sido sacrificadas". Sotelo, militante del Partido Socialista y próximo a la corriente de Izquierda Socialista, intervino ayer en la conferencia de clausura del encuentro internacional de filosofía política, organizado por

la UNED. Sotelo se refirió en su conferencia a la financiación pública de los partidos, que en su opinión ha sido un elemento negativo. "De la financiación pública se ha pasado a lo que llamaríamos la financiación irregular de los partidos —afirmó—, que es un fenómeno bastante generalizado en Europa y que es lo que más destruye las esencias democráticas". El intelectual socialista señaló que este hecho perjudica a la democracia.

(Pág. 5)

UGT pide de nuevo la dimisión de César Huidobro

La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León pide de nuevo la dimisión del consejero de Presidencia como muestra de su disconformidad con las declaraciones realizadas por Huidobro.

Del mismo modo, critica al consejero por poner en duda el papel de UGT en defensa de los intereses de los trabajadores, "cuando ha quedado demostrado que él ha incumplido el juramento de su cargo, de hacer y hacer



César Huidobro. ARCHIVO
cumplir la legalidad vigente", según un comunicado de UGT. (Pág. 10)

Un millón de personas presenciarán la cronoescalada de Navacerrada

Un millón de personas presenciará hoy la sexta etapa, que se disputa en la modalidad de contrarreloj individual entre Destilerías DyC y el puerto de Navacerrada, de 24 kilómetros de constante ascenso, en la que los aficionados segovianos tienen puestas las esperanzas en los dos corredores de la tierra: Pedro Delgado y José Luis de Santos.

Según la información facilitada por el Gobierno Civil, la CL-601 ha sido cortada al tráfico en el tramo comprendido entre Segovia-Navacerrada, en ambas direcciones, minutos antes de las 12,00 horas debido a la masiva afluencia de público.

Por otro lado, en la etapa de ayer, el triunfo fue para el corredor de Banesto, Marino Alonso. (Págs. 17 y 18)



Pedro Delgado puede coger en Navacerrada el jersey de líder. TELEFOTO EFE



Los sindicatos participan de manera conjunta en la manifestación del 1º de Mayo. PEÑALOSA

El retraso en la negociación hizo posible la unidad sindical

La lucha contra el paro, reivindicación del 1º de Mayo

La lucha contra el paro constituye la principal reivindicación en este 1º de Mayo, en el que, por primera vez después de muchos años, los sindicatos CC.OO., UGT, USO y CGT han concurrido en Segovia de manera conjunta a la manifestación celebrada esta misma mañana.

El retraso en la negociación colectiva ha hecho posible la unidad sindical en esta cita del 1º de Mayo, en la que

el avance del desempleo se ha convertido en la principal preocupación de todos los trabajadores.

"Sin empleo no hay futuro" es el título del comunicado de los sindicatos que, en el momento de cerrar esta edición, se estaba leyendo en la Plaza Mayor de Segovia, como punto y final a la manifestación que ha recorrido las principales calles de la ciudad. (Pág. 3)

AL DIA

10 Castilla y León recibirá 3.678 millones como zona desfavorecida.

10 Aznar asegura en Salamanca que no subirá los impuestos.

14 Elogios socialistas hacia el mensaje regenerador de Felipe González.

16 Serbios, croatas y musulmanes se reúnen en Atenas para alcanzar la paz.

16 Los ex-comunistas italianos apoyarán a Ciampi si convoca elecciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 1 de mayo de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.391



Sotelo, junto a García Santesmases, durante el acto de clausura. PEÑALOSA

Ignacio Sotelo: "Los responsables de Filesa tienen puesto asegurado en el PSOE"

El profesor de Ciencia Política de la Universidad Libre de Berlín, Ignacio Sotelo, aseguró ayer que todos los que están vinculados con el caso Filesa "tienen su puesto asegurado en el PSOE, salvo dos o tres personas que han quedado tan marcadas que han sido sacrificadas". Sotelo, militante del Partido Socialista y próximo a la corriente de Izquierda Socialista, intervino ayer en la conferencia de clausura del encuentro internacional de filosofía política, organizado por

la UNED. Sotelo se refirió en su conferencia a la financiación pública de los partidos, que en su opinión ha sido un elemento negativo. "De la financiación pública se ha pasado a lo que llamaríamos la financiación irregular de los partidos —afirmó—, que es un fenómeno bastante generalizado en Europa y que es lo que más destruye las esencias democráticas". El intelectual socialista señaló que este hecho perjudica a la democracia.

(Pág. 5)

UGT pide de nuevo la dimisión de César Huidobro

La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León pide de nuevo la dimisión del consejero de Presidencia como muestra de su disconformidad con las declaraciones realizadas por Huidobro.

Del mismo modo, critica al consejero por poner en duda el papel de UGT en defensa de los intereses de los trabajadores, "cuando ha quedado demostrado que él ha incumplido el juramento de su cargo, de hacer y hacer



César Huidobro. ARCHIVO

cumplir la legalidad vigente", según un comunicado de UGT.

(Pág. 10)

Un millón de personas presenciarán la cronoescalada de Navacerrada

Un millón de personas presenciara hoy la sexta etapa, que se disputa en la modalidad de contrarreloj individual entre Destilerías DyC y el puerto de Navacerrada, de 24 kilómetros de constante ascenso, en la que los aficionados segovianos tienen puestas las esperanzas en los dos corredores de la tierra: Pedro Delgado y José Luis de Santos.

Según la información facilitada por el Gobierno Civil, la CL-601 ha sido cortada al tráfico en el tramo comprendido entre Segovia-Navacerrada, en ambas direcciones, minutos antes de las 12,00 horas debido a la masiva afluencia de público.

Por otro lado, en la etapa de ayer, el triunfo fue para el corredor de Banesto, Marino Alonso.

(Págs. 17 y 18)



TELEFOTO EFE

Pedro Delgado puede coger en Navacerrada el jersey de líder.



Los sindicatos participan de manera conjunta en la manifestación del 1º de Mayo. PEÑALOSA

El retraso en la negociación hizo posible la unidad sindical

La lucha contra el paro, reivindicación del 1º de Mayo

La lucha contra el paro constituye la principal reivindicación en este 1º de Mayo, en el que, por primera vez después de muchos años, los sindicatos CC.OO., UGT, USO y CGT han concurrido en Segovia de manera conjunta a la manifestación celebrada esta misma mañana.

El retraso en la negociación colectiva ha hecho posible la unidad sindical en esta cita del 1º de Mayo, en la que

el avance del desempleo se ha convertido en la principal preocupación de todos los trabajadores.

"Sin empleo no hay futuro" es el título del comunicado de los sindicatos que, en el momento de cerrar esta edición, se estaba leyendo en la Plaza Mayor de Segovia, como punto y final a la manifestación que ha recorrido las principales calles de la ciudad.

(Pág. 3)

AL DIA

10 Castilla y León recibirá 3.678 millones como zona desfavorecida.

10 Aznar asegura en Salamanca que no subirá los impuestos.

14 Elogios socialistas hacia el mensaje regenerador de Felipe González.

16 Serbios, croatas y musulmanes se reúnen en Atenas para alcanzar la paz.

16 Los ex-comunistas italianos apoyarán a Ciampi si convoca elecciones.

La época de las palabras

FRANCISCO BARRASA (Ical)

La presencia de un juez de la Audiencia Nacional en la lista de cierto partido político es una de las cosas que menos me ha importado en este mundo desde que me quitaron el pañal donde tan despreocupadamente evacuaba.

No bien se supo en qué consistía el "golpe de mano" —un día vamos a enfermar políticos y periodistas del herpes de la hortera—, noto un gusto especial por saber cómo va el deporte, qué recetas culinarias estarán al alcance de un manazas como yo, en qué se distingue el coche eléctrico de la General Motors de mi viejo Scalextric, o el formato del nuevo sello para correo interior en China.

Todo menos dejar aparcada la existencia para discutir si el chotis entre el gobernante y el juez es lícito o perverso. Esa es una cuestión aparcada a perpetuidad —como tantas otras—, desde que los socialdemócratas se hicieron con el aparato del estado allá por 1982 y no contestaron a la "carta al director" que les enviamos unos cuantos piojosos para reclamar incorporaciones morales a su equipo.

Interesaba entonces saber si de su mano habría viviendas para todos, si en esos reservorios de la dignidad habría agua corriente, y si los nuevos españoles nacerían destinados a la igualdad de oportunidades. La respuesta, por la vía de los hechos, fue siempre un completo desinterés por la insultante desigualdad con la que nacimos —y vamos camino de morir—



Baltasar Garzón. TELEFOTO EFE

al tiempo que la dedicación exclusiva a las clases medias y a los pensionistas, como cuerpos de fervor electoral.

Mareo de perdiz

De todos modos no es extraño que el cine nacional viva una grave crisis en lo que se refiere a producción de comedias. Los mejores guionistas de ese género trabajan en el Gobierno, en las asesorías de sus miembros y en los peseres del poder.

Y cada día, durante aproximadamente once años, han estado produciendo películas repletas de situaciones chocantes, como esos cientos de kilómetros de autovías y esos trenes de alta velocidad por delante de los morros de varios millones de instalados en la marginalidad; o esas prestaciones sociales para la nutridí-

sima nómina de la miseria, que desequilibran el Presupuesto General del Estado, pero sobre todo rompen el alma.

Nos hemos reído mucho esta larga temporada del puño y la rosa, queridos compañeros, sobre todo cuando comprobamos que ese símbolo no era siquiera el recuelo de la Internacional sino un tiesto. Lo del juez —y lo de la catedrático de Filosofía—, es un mareo de perdiz que posiblemente dará resultados en forma de papeletas y quizá en forma de competentes colaboradores de un posible cuarto mandato.

Pero tengo a bien recordarle al inquilino actual de La Moncloa que como ministro del Interior ha tenido a un antiguo electricista de empresa, y no fue tan malo el resultado, mientras no recuerdo que entre sus cortesanos figure ningún militante de Cáritas y mucho menos que consulte la política social con el alcalde de Marinaleda.

El día que su excelencia caiga en la cuenta de que su mejor contribución a la Historia de este pueblo hubiera sido enseñar a todos cómo se perfora un pozo —en vez de llevar agua en sistemas—, empezaré a interesarme por sus listas.

Mientras tanto, le propongo humildemente que reflexione sobre esta frase: "¡Si habrá épocas de palabras, como las hay de hombres y de hechos! ¡Si estaremos en la época de las palabras!". No es mía. Es de Mariano José de Larra y quedó impresa hacia 1835. ¿Ha perdido acaso vigor?

Las obligaciones de los funcionarios

ABEL PECHARROMAN

Al principio no pensé en darle mayor importancia al suceso, pero después se imponía dar mi opinión para que la enjuicieran los lectores de este periódico. En primer lugar, mi sincera felicitación al delegado provincial de Hacienda porque los funcionarios de dicho organismo cumplen a la perfección sus reglamentos laborales, como pude comprobar personalmente el pasado 20 de abril.

Me traslado a Segovia para efectuar el pago de una compra, cuyo plazo expiraba el día mencionado, bajo la advertencia expresa de que un retraso en el ingreso significaría la imposición de una sanción por parte de Hacienda. Llego a la Delegación a las 10,15 horas de la mañana y expongo mi caso, se me remite a la Junta de Castilla y León y allí me vuelven a mandar a Hacienda, pero insisten en "devolverme" a la Administración regional.

A continuación, me reclaman los documentos, aceptan parte de la cuantía adeudada y el notario adjunta una nota sobre el impreso 211, al tratarse de vendedores residentes en el extranjero. Dicho impreso (en palabras del notario y ratificadas por los funcionarios de la Junta) debía formalizarlo los empleados de Hacienda, donde acudí sin las gafas que sólo utilizo para leer o escribir. Tremendo error.

Tras adquirir los documentos en Caja, subo a otra dependencia para que me lo rellenen y me encuentro con esta contestación: "Nuestra misión es informar, no cumplimentar impresos". Intento explicarles mi caso, pero es inútil. Ya era la 1,30 de la tarde y de los cinco empleados que había detrás del mostrador sólo uno estaba ocupado.

Frente a su actitud pasiva, les recordé su obligación de servir a los usuarios en contraprestación a sus salarios, algo que yo no ignoro por ser también un trabajador de la Administración.

Alguien trata de corregirme indicando que ya dispongo de las etiquetas solicitadas y vuelvo a recordarles que me falta

vista para completar los impresos, a lo que el más locuaz replica textualmente: "Pues lo tiene usted muy crudo, ya que aquí nadie se lo va a hacer aunque le caiga una sanción. Además, sepa usted que si le ayudamos y nos sorprende el delegado, nos jugamos el puesto".

Casi las dos de la tarde, una persona de más de 60 años que pide un favor y cuatro funcionarios que se niegan por miedo a perder su puesto de trabajo. Le felicito, señor delegado, por la ciega obediencia de sus empleados, aunque dicho comportamiento perjudique al usuario. Finalmente, a las 2,40 de la tarde, realicé el pago porque alguien me prestó sus gafas sin que los funcionarios de Hacienda transgredieran sus reglamentos. ¿Esto es caridad y progreso?

Interrogantes

F. L.

Si, esto es lo que albergo dentro de mí: ¡Interrogantes! Me pregunto qué motivos impulsan a las familias a no estar tan unidas como antaño, qué fue de la mesa-camilla que era testigo mudo de aquellos diálogos hogareños. Los mayores estamos tan alejados de nuestros hijos que aunque apenas nos separen unas calles, parece que residan en el extranjero. Los nietos, que vemos de uvas a peras, se olvidaron del beso de despedida al abuelo.

¿Por qué los hijos se comportan con tanta indiferencia frente a la triste soledad que padecen sus progenitores? ¿Es que el cariño paternal y el amor de sangre han desaparecido? Piensen estos ingratos que ellos pueden ser las víctimas futuras de esta desolación humana y que sus vástagos pueden obrar de idéntica manera. Un poco de cariño haría nuestra felicidad, negarlo es abocarnos a la desesperación.

Si ustedes, amables lectores, tienen respuestas a mis preocupaciones, de verdad que les envidio porque, sinceramente, yo no las tengo.

Oración por las vocaciones de especial consagración

ANTONIO, Obispo de Segovia

En esta jornada la Iglesia sólo nos pide la oración por las vocaciones de especial consagración. Nos referimos a las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa o, también, al compromiso con algún instituto secular. Sólo el Padre misericordioso puede lograr que el desierto deje de crecer y florezca la vocación a estas formas de vida. Hoy os llamamos con apremio la atención hacia esta grave necesidad de la Iglesia.

Estas vocaciones van, en general, disminuyendo en nuestras tierras. Algunas Instituciones religiosas de países de África o Iberoamérica para poder subsistir. Algunas han de renunciar a

obras o cerrarlas; con ello disminuye entre nosotros la presencia del testimonio evangélico.

Cuando se observa cómo va extendiéndose entre los jóvenes el voluntariado en diversas formas y cómo entre ellos crecen los grupos de oración, nos quedamos perplejos y no podemos dejar de preguntarnos por qué encuentra tan poca respuesta en los jóvenes la llamada de Dios a esta particular consagración.

Se suele decir para explicarse esta extraña falta de respuesta que a los jóvenes no les es fácil comprometerse para toda la vida. Los hombres y mujeres de hoy, se dice, se mueven por lo general hacia lo que en el momento les conmueve o interesa. Así se entiende tanto matrimonio roto. Esta dificultad en la fidelidad es una quiebra humana

muy profunda. Esto sólo lo puede arreglar el Espíritu de Dios.

La Iglesia necesita hoy más que nunca hombres y mujeres que por su forma de vida vayan hasta el fondo en el seguimiento a Jesucristo. La palabra del Evangelio ha de ir acompañada de señales de su verdad y de su fuerza. Una de las señales de suyo más claras que produce el Espíritu divino para testimonio del Evangelio, es la vida particularmente consagrada en la comunidad cristiana. Ahí brilla la supremacía de Dios y su Reino sobre todo otro interés y, por consiguiente, la de la entrega fiel y desinteresada al prójimo.

A nuestro mundo le vendría bien una juventud más esperanzada y confiada. La raíz de la fidelidad es la fe. Merece la pena aventurar toda la vida con aquel que sabemos que nos quiere y no nos ha de fallar. Esto no se si resulta ser lo que hoy se llama "felicidad", pero estoy seguro de que aún acá atrae la bienaventuranza.

SUSCRIBASE A

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANTIGÜEDADES

J. Francisco
Velasco

— TUREGANO —

INAUGURACION

Sábado 1 de Mayo - 7 tarde

Los sindicatos piden una acción firme dirigida al crecimiento económico y a la creación de empleo

La unidad de acción y la lucha contra el paro centran el 1º de Mayo

Los sindicatos UGT, CC.OO., CGT y USO participan de forma conjunta, por primera vez después de muchos años, en la manifestación del 1º de Mayo. Los trabajadores reclaman una acción firme dirigida al crecimiento económico y a la creación de empleo.

JESUS MARTINEZ CALLE

Los sindicatos convocantes de esta jornada del 1º de Mayo en Segovia coinciden en señalar que el principal problema de la sociedad española es el paro, ya que con "más de tres millones de desempleados, nuestro país dobla la tasa de paro de la CE". El mercado de trabajo español es, a juicio de las organizaciones sindicales, el más desestructurado de los países más industrializados, pues junto a seis millones de trabajadores con contrato estable, hay tres millones de trabajadores temporales, otros tres millones de parados y casi diez puntos menos de población activa que la media europea.

Según los representantes de los trabajadores, "lejos de cualquier autocrítica, los responsables económicos insisten en que todo se arreglará bajando los salarios y estableciendo un despido más libre y más barato". "La cúpula empresarial, como las opciones políticas de derechas que las respaldan —denuncian los sindicatos—, tampoco aportan solución a los problemas, o, en su caso, ofrecen más y peor de lo mismo".

En el manifiesto leído hoy, al término de la manifestación celebrada en Segovia, bajo el



Después de muchos años cuatro sindicatos concurren de forma conjunta al 1º de Mayo.

PEÑALOSA

título "Sin empleo anterior", las organizaciones sindicales han recordado que en Segovia estamos asistiendo a un desmantelamiento del tejido industrial, al constante cierre de empresas, a la imposibilidad de apertura de otras nuevas por las múltiples trabas y burocracia impuestas por el Ayuntamiento y a la nula incentivación del Gobierno regional. En su comunicado, CC.OO., UGT, USO y CGT han destacado también el "mutismo más absoluto" existente sobre anteriores pactos y acuerdos como el denominado Pacto por Segovia, donde "los poderes empresariales, económicos y po-

líticos han olvidado lo acordado en el mismo, dejando a Segovia en el ostracismo e impidiendo, una vez más, nuestro desarrollo económico".

Diversos partidos y organizaciones han hecho públicos comunicados con motivo de la festividad del 1º de Mayo. Para el Partido Socialista la citada jornada llega este año en un momento clave para la sociedad española, ya que "el próximo 6 de junio los españoles van a demostrar su madurez política acudiendo a las urnas y eligiendo con su voto la opción que quieren para España: la alternativa entre el progreso y reacción". "Durante la pasa-

da década —dicen en su escrito— España ha alcanzado logros espectaculares bajo la dirección de los gobiernos socialistas".

Según la presidencia colegiada de IU de Castilla y León, en este 1º de Mayo existen motivos de grave preocupación acerca de la situación económica y social de la Comunidad, sumida en un proceso de "deterioro e incertidumbre". Por su parte, el Partido Comunista de Castilla y León considera propicia esta jornada para continuar defendiendo las viejas reivindicaciones de igualdad, libertad y solidaridad.

CC.OO. y UGT podrían iniciar una campaña de movilizaciones

J.M.

La fiesta del trabajo tiene este año un especial carácter reivindicativo, ya que marcará el inicio de una campaña de movilizaciones convocadas por UGT y CC.OO. si persiste el bloqueo de la negociación colectiva por parte del Gobierno y la patronal. Las dos centrales sindicales han convocado un total de 59 manifestaciones en todo el país, en la que será su quinta celebración conjunta del 1º de Mayo.

La movilización en Madrid, a la que han asistido los secretarios generales de UGT y CC.OO., ha constituido el acto central de todos los programados. Ambos sindicatos sólo han ido por separado en Mérida, Las Palmas de Gran Canaria y en el País Vasco, donde Comisiones celebrará esta festividad con ELA-STV.

Al margen de las dos centrales mayoritarias, USO ha preparado un programa que incluye también manifestaciones en Madrid, Euskadi, Zaragoza y Barcelona, además de la cita segoviana. La Confederación General del Trabajo (CGT), que también ha estado presente en la unidad sindical en Segovia, ha convocado manifestaciones en 28 ciudades, y ha participado junto a UGT y CC.OO. en el acto central de Madrid, mientras que la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) se manifestará sólo en la capital.

Siguiendo con los comunicados remitidos a esta Redacción con motivo del 1º de Mayo, el sindicato de funcionarios CSI-CSIF denuncia el fracaso en la modernización de la Administración. El grupo Liberación se muestra tam-



Diversos colectivos se han sumado también a la festividad.

PEÑALOSA

bién preocupado por los casi "5.000 personas" que engrosan las listas de paro en esta provincia. Las Juventudes Obreras Cristianas destacan que la juventud es uno de los sectores

más "gravemente" afectados por el desempleo, mientras Hermandades del Trabajo destaca la insensibilidad social con la que todos acogemos las preocupantes cifras del paro.

Juan Muñoz: "Segovia volverá a respaldar al PSOE"

AURELIO MARTIN

El vicepresidente de la Mesa del Congreso, Juan Muñoz García, número uno en la lista de su partido por Segovia, ha afirmado que contempla las perspectivas electorales con notoria esperanza y "estoy convencido de que Segovia volverá a respaldar al PSOE, porque es la opción que objetivamente ha representado mejor los intereses de los ciudadanos". "Estamos en una provincia envejecida, que requiere la solidaridad y quien ofrece ésta, mejor que ninguna otra fuerza, es el PSOE, con una política de crecimiento, reparto y estabilidad", matizó.

El PSOE segoviano ha presentado esta mañana sus listas ante la Junta Electoral Provincial. Como hemos informado, para el Congreso, acuden, por este orden, Juan Muñoz, catedrático de Estructura Económica; Angel Ballester, responsable de la Dirección Provincial de Agricultura y María Vicenta González Albalat, concejala de La Granja. La lista del Senado la integran: Manuel Agudiez, Jesús Olmos, alcalde de El Espinar, y Ana Pastor, concejala del Ayuntamiento de la capital.

Para Muñoz, se trata de una lista que conecta con las necesidades de Segovia, de continuidad, por una parte, y renovación, por otra; que prestará atenciones a sectores, como la agricultura, a través de Angel Ballester, una de las personas que más lo conoce. "En definitiva, atiende a Segovia, tanto espacialmente como sectorialmente".

Disponibilidad

Preguntado si, en algún momento, había pensado no aparecer en las listas electorales, Muñoz indicó que "he mostrado una total y absoluta disponibilidad ante el partido reiteradamente. No quiero utilizar los tópicos de que el partido me lo ha pedido... Me siento muy satisfecho de la absoluta confianza que han depositado mis compañeros. Sobre la campaña, el candidato socialista dijo que no piensa que la del PP vaya a ser limpia, y añadió que "ojalá sea así y lo deseo, pero no creo que vaya a ser limpia, nunca lo ha sido".

Preguntado por las expectativas electorales, Muñoz indicó que su partido está creciendo después de un ciclo descendente "y lo denota el nerviosismo que se aprecia en otras fuerzas políticas, fundamentalmente en el PP". La incorporación del juez Garzón a las listas fue calificada como "muy significativa, que garantiza las PROMESAS y compromisos del PSOE, en el sentido de permanente apertura del partido a los requerimientos de la sociedad. En otros momentos, más modestamente, mi persona representó algo parecido, viniendo desde el mundo de la universidad y no con mucho tiempo de militancia".



La magia oriental representada por Ya-Lipú.

PEÑALOSA

Comenzó el "inigualable, único e inimitable ..." espectáculo de la magia

P. B.

Los escasos espectadores que ayer acudieron a la I Gran Gala de la Magia presentada en el teatro Juan Bravo, permanecieron durante dos horas y media con un mismo rictus: ojos "como platos" y boca abierta. A través de dos maestros del Close-up (magia de cerca) y cinco números, bien conducidos por el maestro de ceremonia, Luis de Matos, se hizo realidad los mayores imposibles, ante el asombro de los mortales que no cesaron en dedicar sus aplausos y que en ocasiones interrumpieron las actuaciones con sus "bravos".

La ilusión llegó a embriagar a los presentes hasta el punto de pensar que podrían descubrir el truco de los efectos logrados por los mejores magos internacionales o que bajo las orientaciones del showman portugués podrían aprender algunos números con los que impresionar a sus amigos... tarea imposible. Tras estos infructuosos anhelos, los especta-

dores optaron por sumergirse en el hechizo para contemplar como de los brazos descubiertos de Topás salían una óptica entera, Patrick Droude jugaba con el público incluido, a la ruleta rusa, Enric Magoo, Frankenstein, se suspendía en el aire con el único apoyo de una silla bajo sus homoplatos, Ya-Lipú los trasladaba hasta el lejano Oriente o Carlos colocaba también en el espacio a su "partenaire", Lucia.

Quizá lo más destacable de la primera gala del congreso internacional de magia reside en la variedad del espectáculo y en las novedades de los números, con montajes donde tiene cabida la música de la película Grease, o dramáticas melodías francesas. La estética y el humor ponen el acento a un trabajo pocas veces valorado en su medida.

No es fácil contar con una muestra como la que ahora se ofrece en el Juan Bravo, que abrirá su segunda sesión esta tarde a las 22 horas.

Su presidenta critica la falta de colaboración de los vecinos del barrio

La Asociación de Vecinos de San José podría desaparecer en breve

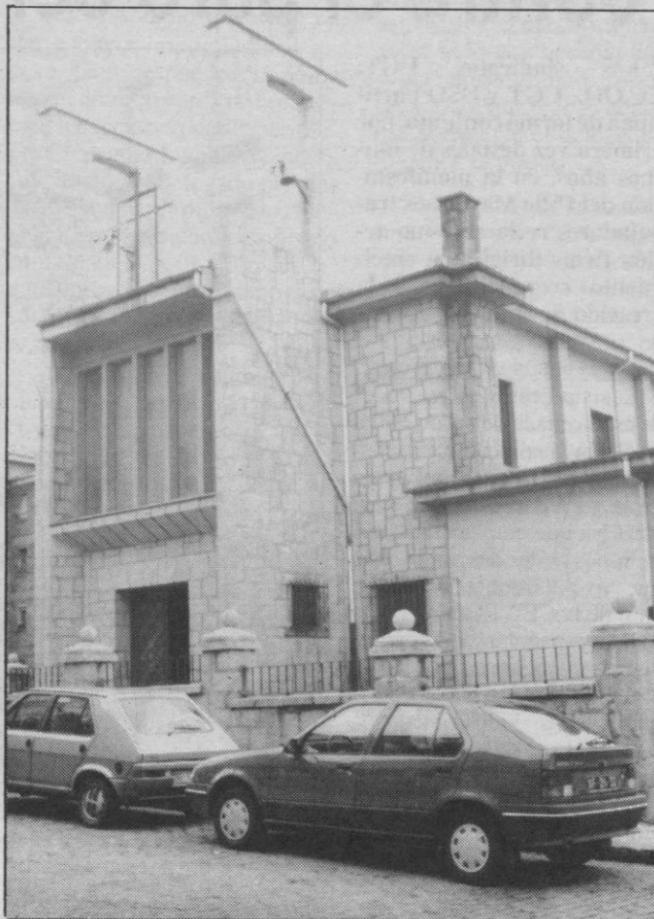
"Si los vecinos no colaboran, el futuro de la Asociación de Vecinos de San José se presenta muy negro". Esta pesimista afirmación corresponde a la presidenta del movimiento vecinal del popular barrio segoviano, Esther Maganto, que abandona su cargo mañana tras dos años de trabajo, y que deja a la asociación en trance de desaparecer si se cumple el vaticinio de su hasta la fecha máxima responsable.

M. GALINDO

Maganto accedió a la presidencia de la asociación de vecinos hace dos años, cuando la delicada situación del movimiento vecinal en San José obligó a la creación de una junta gestora, cuyos miembros decidieron que ella debía ser la presidenta. En este periodo de tiempo, Esther Maganto, estudiante de tercer curso de Ciencias de la Información y profesora de danzas regionales en el barrio, ha podido comprobar las dificultades que entraña intentar resolver los problemas de San José sin el apoyo de sus vecinos. "Lo peor de este tiempo, en el que he aprendido muchas cosas —dijo— es que la junta directiva ha contado con muy escaso apoyo por parte de los vecinos, teniendo en cuenta además que éste es un barrio con una media de edad muy elevada y cuesta mucho motivar a la gente a participar en las actividades".

Desencanto

El detonante de esta situación se produjo a la hora de organizar las tradicionales fiestas del 1º de Mayo, para las cuales se convocó a una reunión a todos los vecinos el pasado mes de febrero, a la que sólo asistieron una decena de personas. La falta de respuesta ciudadana sumió a su presidenta en un profundo desencanto, expresado en un duro



JUAN MARTIN

La colaboración puede salvar el movimiento vecinal en S. José.

artículo firmado por Esther Maganto en el número 4 de la revista de la Federación Provincial de AA.VV. "Vecinos", en el que critica la actitud de sus convecinos. "Siempre había pensado que la mucha juventud que tiene el barrio podría asumir esta responsabilidad —dice Maganto— pero a la hora de la verdad nadie da la cara ni se implica en asuntos que tengan que ver con algo de responsabilidad".

Pese a esta pesimista panorámica, la hasta ahora presidenta de la Asociación de Vecinos de San José continuará ofreciendo su colaboración a futuras iniciativas de cara a poner fin a esta caótica situación; para lo cual convocará una asamblea extraordinaria donde confía nuevamente en la respuesta popular. "Espero

que alguien salga, pero lo veo muy difícil— afirmó—. Hay mucha gente joven en el barrio, pero no se vuelca, y lo que hay que pensar es que en una asociación de vecinos como San José hay que ser un poco como la locomotora que arrastre a los demás a ponerse en marcha. En cualquier caso, la situación no es muy favorable, e incluso se corre el riesgo de que la propia asociación deje de existir". El último impulso de la actual junta directiva se ha centrado en la celebración de las fiestas del 1º de Mayo, donde se ha realizado un completo programa de actividades dirigido a todas las edades, y que culminará esta tarde a las 18 horas con el Concurso Provincial de Danzas en la que participan grupos de Segovia y provincia.

EL SEÑOR

D. Miguel Riber Serrano

Falleció en Segovia el día 30 de abril de 1993

A los 44 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Josefina, Miguel y Fernando Riber Rueda; madre, María de los Angeles Serrano Riber (Vda. de M. Riber); hermanas, María de los Angeles y María Teresa Riber Serrano; hermanos políticos, Enrique Huertas y Miguel de Miguel; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá el lunes día 3, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy, y acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón familiar del cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

**SE NECESITAN
Cocineros
de
primera**

Teléfono 17 12 08

"Los responsables, como son las cúpulas, son intocables", según este profesor de Ciencia Política

Sotelo: "Todos los vinculados con Filesa tienen su puesto asegurado en el PSOE"

El profesor de Ciencia Política de la Universidad Libre de Berlín, Ignacio Sotelo, militante del PSOE, próximo a la corriente Izquierda Socialista (IS), aseguró ayer en unas declaraciones que "todos los que están vinculados con el caso Filesa [de presunta financiación irregular del PSOE] tienen su puesto asegurado, menos dos o tres personas que han quedado tan marcadas que han sido sacrificadas".

AURELIO MARTIN

Sotelo, que intervino anoche en la última conferencia del encuentro internacional de filosofía política, organizado por la UNED, aseguró que estos sacrificados no son los responsables, "porque los responsables, como son las cúpulas, son intocables y este es otro de los peligros inmensos que lleva la financiación irregular".

Como militante de base del PSOE, a cuya ejecutiva federal perteneció, entre 1979 y 1981, incorporándose después el comité federal por las listas de Izquierda Socialista, Sotelo dijo que no ha tenido la mínima capacidad de influencia, sobre todo viviendo en Berlín, "pero he notado que cualquier persona dentro del partido, que posiblemente tenía razón y ha dicho lo que pensaba en momentos críticos como la huelga del 14-D, donde mantenían que es política falsa el enfrentamiento con los sindicatos y con la mayoría de la población, siempre han sido considerados... Falta todo debate, porque saben que el que vive de la política, el mantenimiento de tesis en el debate interno, lleva consigo a ser eliminado".

"Un grupo que yo he admirado dentro del PSOE —añadió—, que es Izquierda Socialista, que ha mantenido posturas críticas frente a la mayoría, a la hora de hacer la lista, pasa uno y esta vez, milagrosamente uno porque estamos en período máximo de renovación, porque un partido termina configurándose como una

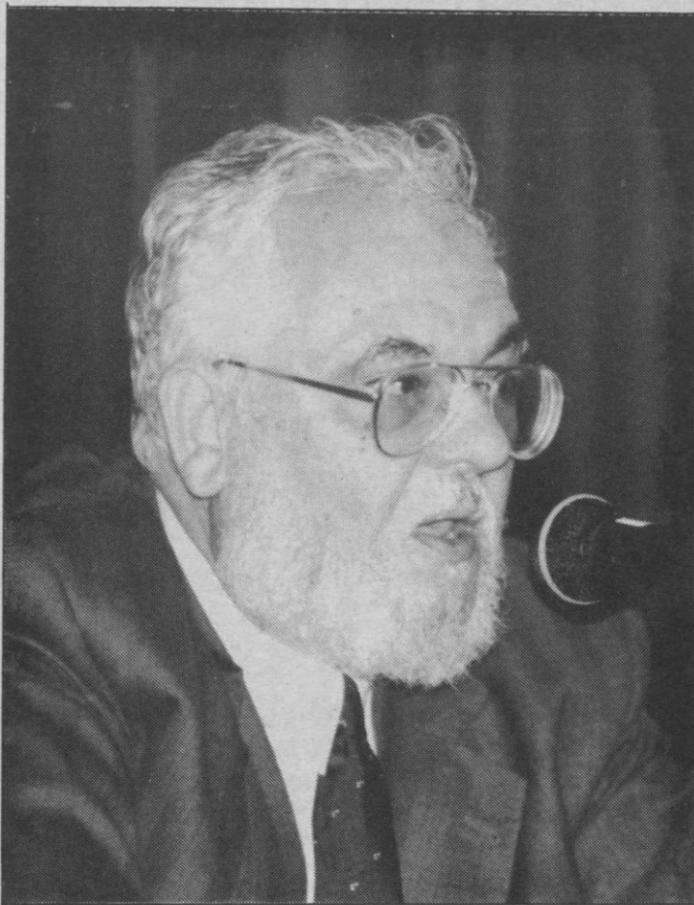
empresa que alimenta, porque los militantes viven de la política, se alimentan de la política e, incluso, reciben cobertura ideológica para justificar lo que son sus propios intereses".

"Hay esta convivencia de gentes que en la sociedad tendrían pocas posibilidades de ser competitivos y que en los partidos ocupan posiciones que nunca tendrían en la sociedad y, por lo tanto, están dispuestos a tragar carros y carretas si lo único que les interesa es la continuidad en las listas", agregó.

Los de siempre

A juicio de Ignacio Sotelo, si se hace un análisis de las listas en los partidos, se encuentra que hay una clase establecida, que son los mismos siempre, "si les dicen que hay que ir a las elecciones diciendo que de entrada en la OTAN no; cuando les dicen que hay que permanecer, todos son amigos de estar en la OTAN; si les dicen que el enemigo número uno de la modernización de España son los sindicatos, todos están en contra de los sindicatos, si les dicen que la política socialdemócrata pasa por una política sindical, todos, al mismo tiempo, dicen que sí".

Según sostuvo en su conferencia, uno de los peligros de la democracia es la financiación irregular de los partidos, lo que provoca que haya tentaciones de tener dos cajas, una donde va el dinero irregular, que mantiene un grupo muy pequeño que les permite permanecer siempre en



Sotelo: "la financiación irregular hace peligrar la democracia".

el poder y, si algún día se produce un triunfo democrático dentro del partido, lo que heredan son deudas.

"No se sabe cuántos filesas hay —dijo— y cuantos partidos tienen filesas, qué ha sido el monto real y dónde está ese dinero, porque no puede estar en la caja normal que es controlable y esto produce un daño terrible a la transparencia democrática, pero beneficios inmensos a la cúpula de poder que controla esto. ¿Cómo reaccionan estas cúpulas de poder?. Dicen, 'me han pillado', pues intentan negar la evidencia".

Para Sotelo, la reacción del PSOE en el caso Filesa "ha sido como si hubieran sido de verdad culpables, porque ha sido intentar taparlo por todos los medios y cuando no ha habido posibilidad de taparlo, decir que se habían enterado ayer, cosa que no es creíble en absoluto, porque las cúpulas tienen información perfecta del funcionamiento y financiación y se ha apoyado porque se tenía la idea de que se estaba haciendo ... se justifica todo y se justifica en ese sentido: estamos haciendo una política muy buena para el país, pues hay que financiarla".

La financiación pública, elemento negativo

A.M.

El profesor Sotelo, que habló de la democracia en Europa, indicó en su conferencia que la financiación pública de los partidos ha sido un elemento negativo, primero porque impide la innovación, al pagarse dinero en razón de los votos que se obtuvieron en la elección anterior, "con lo cual hay un proceso de estabilización de los partidos y se forma una especie de oligopolio de unos pocos, donde para los partidos pequeños que no tienen esta financiación es muy difícil entrar. Además, las bases son insignificantes, lo que cuentan son los votos, no sólo dan el poder, sino la financiación interna". "Entonces la concepción de partido, tal como está concebido en los sistemas democráticos y constituciones como puente entre la sociedad y el Estado, es una función que cada vez cumplen peor", matizó.

"De la financiación pública —añadió— se ha pasado a lo que llamaríamos la financiación irregular de los partidos, que es un fenómeno bastante generalizado en Europa y que es lo que más destruye las esencias democráticas, porque lleva a que la clase política caiga en la ilegalidad, lo cual hace que todos los demás sectores tiendan también a comportamientos ilegales y porque cuestiona la legitimidad democrática del sistema".

Asimismo puesto de manifiesto que en una sociedad como la nuestra en que los profesionales dependen de su trabajo, disponibles para la política sólo están los funcionarios públicos, porque son los únicos que pueden pedir la excedencia especial y "la independencia de la sociedad queda restringida al funcionario".

Vecinos piden sanciones contra la constructora del edificio de la calle La Parra

A.S.

La comisión gestora de los vecinos y ciudadanos interesados y afectados por las obras que la empresa PARRUDI S.L. realiza en una finca sita entre las calles San Agustín, La Parra y Taray han denunciado ante el Ayuntamiento a esta empresa por considerar que la rehabilitación que están efectuando era impregnada de irregularidades e ilegalidades.

Los vecinos han pedido que se abra un expediente sancionador por tratarse de una obra realizada en un edificio protegido por la ley del Patrimonio Histórico al encontrarse dentro del Conjunto histórico. Por esta misma razón han remitido su denuncia al presidente de la Comisión Territorial del Patrimonio Histórico Artístico

El edificio rehabilitado ha quebrantado el Plan General vigente ya que se han aumentado

la edificabilidad del mismo en un 42 por ciento, también se ha incrementado la densidad de viviendas y locales, pasando de una que existía antes de la rehabilitación a más de quince después de esta; se han avanzado sobre los espacios libres de la parcela y se ha dividido la finca matriz.

Estas alteraciones han sido consideradas por el colectivo vecinal como una infracción urbanística grave que también afecta a la Ley de Patrimonio Histórico Español, en la que se prohíbe alteraciones en la edificabilidad. Asimismo esta ley prohíbe la parcelación, actuación que también ha sido llevada a cabo por la empresa citada. Los vecinos piden que se realice una inspección tanto del expediente administrativo de la licencia como su comprobación "in situ" de las denuncias formuladas.

Los graduados sociales piden la titulación superior universitaria para sus estudios

M.G.

El presidente del Colegio de Graduados Sociales de Madrid, Alberto Ezpondaburu Poy, se mostró ayer partidario de que los estudios de graduado social alcancen el rango de licenciatura universitaria. Estas manifestaciones fueron realizadas en el transcurso de la clausura de los cursos de práctica laboral y fiscal que ha celebrado la delegación en Segovia del Colegio Oficial de Graduados Sociales; que tuvo lugar ayer en el salón de plenos de la Diputación Provincial.

Ezpondaburu justificó esta necesidad para la profesión señalando que en la actualidad los graduados sociales están cubriendo una parte muy limitada de sus funciones. "Nos hemos incorporado definitivamente a la universidad —dijo— pero nos ocurre que estamos en posesión de unos saberes que exigen más, y que no podemos desarrollar en

el marco de una carrera corta, por lo que debemos reivindicar el segundo ciclo para estos estudios".

Asimismo, Alberto Ezpondaburu, que fue durante varios años presidente del Consejo General de Colegios de Graduados Sociales en España, señaló en su intervención que el futuro de esta profesión debe centrarse no sólo en el asesoramiento en aspectos relacionados con el mundo laboral, sino a intentar resolver todos los problemas que se les puedan plantear a las pequeñas y medianas empresas. "Los graduados sociales —afirmó— somos paladines de una nueva profesión, en la que hemos conseguido dar naturaleza universitaria al mundo del trabajo; y por eso somos mirados en Europa con admiración y respeto".

Por otra parte, Ezpondaburu apuntó la posibilidad de desarrollo de una nueva titulación a nivel continental, como podría ser



Alberto Ezpondaburu. PENALOSA

la creación de la figura del consejero europeo de trabajo, en la que cabrían otras titulaciones.

ENTRE BASTIDORES

La programación del Juan Bravo, en auge y con inmejorables perspectivas

El teatro perdió en los últimos diez años más de un 60% de espectadores

Segovia comparte con Madrid y Barcelona los grandes estrenos nacionales

"Pasen señoras y señores, pasen, vean y disfruten de la magia. Conejos blancos, palomas, flores, pañuelos, cosas que aparecen y desaparecen... Todo lo imposible tiene cita en el teatro". (Del editorial de la publicación "Amigos del Teatro", que edita el "Juan Bravo", en relación con el I Encuentro Mágico).

JOSE M^o MARTIN

De teatro se puede hablar en Segovia y con profundidad. La ciudad tiene la gran suerte de contar con un escenario de la categoría del "Juan Bravo".

Sólo tres provincias en Castilla y León pueden abrir sus puertas a la magia. Sólo tres, el resto no tiene teatro, "si no llega a existir una política de rehabilitaciones no podríamos contar ahora con el escenario que Segovia posee".

Toñi Arranz Jiménez, directora del teatro Juan Bravo, considera que el teatro está recuperándose ahora "de los fastos habidos en grandes festivales, donde los presupuestos han sido altísimos, sin que haya existido la contraprestación de que hayamos habituado a la gente al teatro, a su actividad normal".

En esos planteamientos sí hubo "equivocaciones", y las estadísticas en ese aspecto son reveladoras, "desde al año 1984 nos hemos cargado el sesenta por ciento de los espectadores". Sobre ello "habría que hacer una reflexión muy seria".

El teatro Juan Bravo se ha distinguido en los últimos años por ser escenario de destacados estrenos, "y ello nos ha dado un cierto relieve, teniendo en cuenta que tradicionalmente los estrenos se llevaban a cabo en Madrid y Barcelona".

Sobre todo calidad

Ahora la situación ha variado sustancialmente, dado que las dos citadas capitales ya no tienen tantos teatros como para dar esa cobertura, "y junto a ello —comenta Toñi— el observar cómo hay escenarios que se están especializando muchísimo, tanto en teatro de vanguardia como en teatro clásico e incluso de grandes producciones".

Ello conlleva que muchas compañías no puedan estrenar en grandes ciudades: "Esta situación es buena para Segovia, dada su cercanía a Madrid", y el teatro Juan Bravo ha sabido capitalizar esta situación, con la presencia en su escenario de grandes estrenos que además ha supuesto un gran éxito, "tanto de público como de crítica". Así, actrices como Gloria Muñoz, que representó dos obras en Segovia, ha sido galardonada en este año con el premio na-



Es una suerte que Segovia esté dentro de la pequeña red.

PEÑALOSA

Buscamos un tipo de teatro dentro de una variedad que tenga el nivel de calidad que exigimos. No aceptamos cualquier oferta

Sobre el teatro contemporáneo existe un gran perjuicio de los espectadores, quizá porque la gente crea que no va a entender nada



Toñi Arranz Jiménez, directora del teatro Juan Bravo.

Se estudia la posibilidad de ofrecer al espectador la apertura del Juan Bravo todos los días de la semana

Nos hemos distinguido en los dos últimos años por ser escenario de grandes estrenos y ello nos ha dado cierto relieve

cional a la mejor actriz.

Uno de los temas en estudio sobre la utilización del escenario del teatro Juan Bravo pasa por que éste abra sus puertas todos los días de la semana. Sin embargo, no se debe correr en exceso y los planteamientos son cla-

ros: "Cuando nosotros traemos un estreno estamos arriesgando tanto o más que la compañía. No es una tarea fácil porque se selecciona bien y no se coge todo lo que quiera venir".

En Segovia se apostó desde hace tiempo por un determinado

tipo de teatro, "pero todo ello dentro de una variedad total que tenga el nivel de calidad que exigimos. No se trata de aceptar cualquier oferta". El teatro, poco a poco, camina decidido a ofrecer cartelera todos los días de la semana.

Cincuenta personas al día

J.M.M.

Tras la pérdida de espectadores ahora de lo que se trata es de recuperarlos. Que se sientan atraídos de nuevo por el teatro, "y nosotros estamos notando una mayor confianza a través de las medias de espectadores por función", lo que hace que la posibilidad de dar un paso más en ese servicio a los amantes del teatro se pueda conseguir en un futuro no muy lejano, "siempre que ello esté dentro de los presupuestos que manejamos. No es lo mismo hacer una función que hacer seis. Con estas abarataremos costes y a la larga será una meta a conseguir". Ahora "se conforman" con una media de veintidós funciones al mes, "lo que es una cifra muy importante para las limitaciones que tenemos. El personal del teatro vivimos aquí metidos días y días sin librar, y eso también hay que cuidarlo".

En el "Juan Bravo" acaba de terminar un ciclo de teatro contemporáneo, "sobre el que existe un gran prejuicio de los espectadores. Quizás porque la gente cuando oye hablar de este tipo de teatro piensa que no va a entender nada. Nuestra misión es la de continuar trayendo poco a poco ese tipo de teatro para que el posible espectador vaya acostumbrándose y aprendiendo". Se sigue demostrando, pese al innegable esfuerzo porque así no sea, que el teatro de vanguardia continúa siendo muy minoritario. "Así lo demuestra el hecho de que al citado ciclo hayan asistido una media de cincuenta personas/día."

Mantener la línea ascendente

La programación en el teatro segoviano va a continuar siendo, sobre todo, variada, "vendrán obras de éxito, frente a otras no tan conocidas, y ese es el riesgo que tenemos que cubrir". Sólo Palencia y Zamora cuentan en la región con teatro abierto. Es una suerte que también Segovia esté dentro de esa pequeña red.

La magia del escenario se confunde en estos días con la otra magia, la real, la que proporcionan a los espectadores los mejores magos del momento que viven el I Encuentro Mágico Internacional de Segovia.

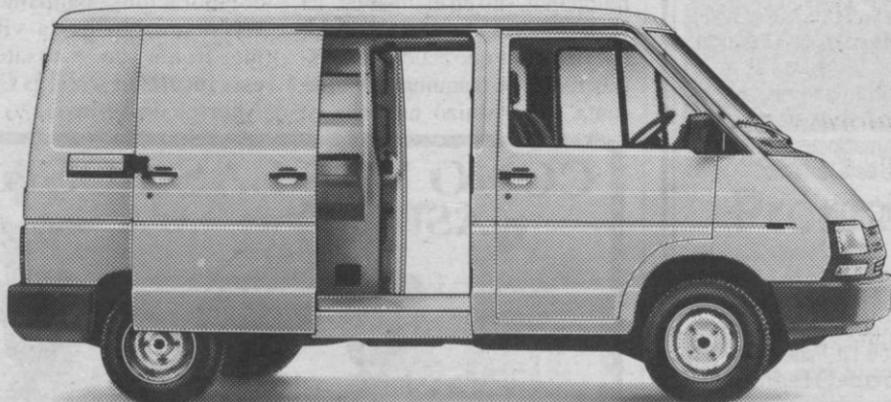
Y si "ayer" fue "EL Avaro", unas fechas antes fueron "Las Veneno", y como sobre gustos "no hay disputas", los espectadores pudieron vivir en directo el sonido del acordeón, como otros lo hicieron, deleitándose con la música de Federico Mompou, interpretada por Humberto Quagliata. Por el escenario de un teatro puede pasar de todo, y en ningún caso su actividad se va a detener, no debe detenerse.



Esta furgoneta la seguirás cargando el siglo que viene.

Cuando llegue el siglo que viene, seguirás comprobando todo lo bueno de tu Renault Trafic. Como si fuera el primer día. Porque por algo es más fuerte. Más resistente. Más dura. Continuarás disfrutando su asombrosa facilidad de maniobra. Y aprovechando su gran capacidad. Sin esfuerzo. Por su cómoda accesibilidad, y su bajo umbral de carga. Estrena una Renault Trafic y vente con ella al siglo que viene. Sobran razones. Te esperamos en nuestros Concesionarios Renault para contarte más. Llámanos al **900 100 500** para conocer también nuestras especiales condiciones de financiación y leasing.

RENAULT TRAFIC: • 15 versiones. • Capacidad de carga de 900 a 1.400 kg. • Volúmenes espaciosos de hasta 7,8 m³. • Potencia: de 60 a 77 CV. • Minibús - confort 9 plazas. • Tracción delantera.



RENAULT TRAFIC

DURA UNA VIDA



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

LINTAS

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio.
Tu Renault con Renault Financiación.
RENAULT recomienda lubricantes elf

CODORNIZ

El lunes será inaugurado el nuevo centro social

A.S.

El próximo lunes, a partir de las 19,00 horas será inaugurado el centro social de la localidad.

Al acto asistirá el presidente de la Caja de Ahorros, José Miguel Useros y el alcalde de la localidad, Carlos Sacristán, fianzando el acto con un vino español y la actuación del dúo de folkloristas "Feliciano y Salva".

Codorniz, según el folleto divulgado para la ocasión por la entidad bancaria, está situado en la cuenca del Adaja, al oeste de la provincia de Segovia y en el límite con las de Avila y Valladolid. En la actualidad tiene 364 habitantes.

Para que todos los vecinos puedan disponer de un lugar de reunión y ocio, en el que realizar actividades sociales, culturales o recreativas se ha rehabilitado un edificio de antiguas escuelas por el Ayuntamiento en colaboración con Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y que ha sido equipado por la entidad bancaria Caja Segovia dentro de las actuaciones de su Obra Social.

El centro además de servir para reuniones dispondrá de una biblioteca, televisión y video, además de juegos recreativos.

Domingo Asenjo, portavoz de IU, pidió a la Corporación su adhesión

La Diputación se une al manifiesto de "Democracia es igualdad"

La Corporación provincial ha hecho pública, a través de la difusión de un escrito, su adhesión al manifiesto de la coordinadora "Democracia es igualdad", adhesión que fue pedida mediante una moción en el último pleno de la Diputación, por el portavoz de IU, Domingo Asenjo. IU pidió también, moción que fue asumida, que en la oferta de empleo anual de la Corporación se tenga en cuenta a los disminuidos físicos, al menos en el tres por ciento que establece la ley, petición que fue incorporada a la convocatoria de plazas de auxiliares administrativos.

A.S.

La primera petición de Domingo Asenjo, hacía referencia al manifiesto presentado el pasado 12 de marzo por la coordinadora provincial de Segovia "Democracia es igualdad".

En este escrito, la coordinadora, formada por las organizaciones no gubernamentales Fraternidad Cristiana, Asociación de Minusválidos de Segovia, Consejo de la Juventud, Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, el sindicato UGT y CC.OO., y Cruz Roja, "aseguraba que desde el convencimiento de que, como personas, todos somos iguales en derechos y de que como seres libres, tenemos derecho a la diferencia, declaramos desde esta igualdad, el respeto a la diferencia como base de nuestra conduc-

ta solidaria y de cualquier acción positiva".

"Coherentes con nuestras convicciones—continuaba el manifiesto— nos comprometimos públicamente con la campaña "Democracia es igualdad", para luchar conjuntamente contra cualquier conducta discriminatoria y sensibilizar a personas e instituciones de que el rechazo a las diferencias significa una violación de los derechos humanos incompatible con los valores democráticos".

Disminuidos físicos

Por otra parte, Asenjo solicitó al pleno, que en la oferta de empleo público de la Corporación para 1993, se respetase en su conjunto al menos el tres por ciento de plazas para disminuidos físicos, adecuando las convocatorias ne-



Domingo Asenjo. PEÑALOSA

cesarias para el cumplimiento de lo establecido en la actual legislación.

Como ya informó en su momento EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la Diputación consideró oportuno asumir esta moción de IU, incluyendo esta petición en las plazas que se han ofertado para auxiliares administrativos, a las que podrán acceder las personas con disminuciones físicas de Segovia y su provincia.

COCA

Esta tarde dan comienzo las fiestas de la Cruz de Mayo

GRUPO A

Hoy sábado, 1 de mayo, comenzarán las fiestas "De la Cruz" o fiestas de mayo, como vulgarmente se las llama en esta población. Fiestas, que si bien han pasado a un segundo plano, al haberse transferido al 15 de agosto en los años 50 su parte más importante, es de esperar que atraigan a numeroso público como es usual.

El programa de actos será así: A las 19,30 horas, pasacalles a cargo de la banda municipal de música.

A las 20,00 horas, comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril.

A las 21 horas, en la iglesia parroquial, actuación de la coral y rondalla de Fuentepeayo, y del coro parroquial Santa M^a La Mayor, de Coca.

A las 23 horas, en la Plaza Mayor, verbena, amenizada por la orquesta Semiramis. A las 24 horas, se correrá un toro de fuego mihura.

El domingo, día 2, a las 18,30 horas, en la iglesia parroquial, solemnes vísperas en honor de la Santa Cruz. A las 19 horas, disparo de bombas y cohetes, y pasacalles a cargo de la banda municipal de música, anunciando la fiesta por las calles de la población. A las 19,30 horas, comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril.

A las 21.30 horas, en la Plaza Mayor, baile público a cargo de la banda municipal de música. A las 23,30 horas, verbena amenizada por la orquesta California. A las 0.30 horas, toro de fuego.

Procesión de la Santa Cruz

El lunes, 3, a las 9 horas, dianas por la banda municipal de música. A las 9,45 horas, desfile de la comparsa de gigantes y cabezudos. A las 12 horas, en la iglesia parroquial, eucaristía, acompañada por Julio Alonso, cura párroco.

A continuación, procesión de la Santa Cruz, acompañada por la música de la banda municipal.

A las 20 horas, en la Plaza Mayor, actuación del grupo folklórico Fonseca. A las 22 horas, verbena en la Plaza Mayor, amenizada por la orquesta California. A las 24 horas, toro de fuego mihura.

Uno de los "estrenos" de estas fiestas será la nueva pavimentación de la Plaza Mayor, donde la empresa concesionaria de las obras de remodelación de aquella se apresuran para tener listo el pavimento para hoy desde hace varios días.

Un pavimento que, compuesto por la combinación de los viejos adoquines graníticos, y de rojos adoquines mejor dicho, para que los aficionados disfruten sin temor a tropezar del tan arraigado en esta villa toro de fuego mihura.

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 1

ANUNCIO

CONCESION DE EXPLOTACION DEL PARQUE RECREATIVO DE "LA PANERA DE RIO MOROS"

La Junta de Procuradores Sexmeros de esta Comunidad en sesión celebrada el día 29 de los corrientes, acordó anunciar subasta para la concesión de la explotación de las instalaciones del Parque Recreativo de la Panera de Río Moros, sita en el Monte "Mesas del Puerto", del término de El Espinar.

Tipo de licitación: El canon mínimo que se señala para el primer año es de 3.200.000 ptas. más IVA, revisable con arreglo al Pliego de condiciones.

Plazo de la concesión: Comprenderá la temporada de verano del año 1993.

Fianzas: La provisional se señala en 96.000 ptas., y la definitiva en 192.000 ptas.

Presentación de proposiciones: Se presentarán en sobre cerrado en el Registro General de la Comunidad sito en la Plaza Mayor nº 1, durante el plazo de 10 días hábiles contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Información: Los Pliegos de condiciones técnicas y administrativas, quedan de manifiesto en la Secretaría de la Comunidad para consulta durante el plazo de licitación. Y a efectos de reclamaciones, durante el plazo de ocho días siguientes, a la publicación de este anuncio.

MODELO DE PROPOSICION

D..... de profesión..... vecino de..... con domicilio en..... provisto del D.N.I., nº..... expone que deseando contratar con la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, la explotación del Parque Recreativo de La Panera de Río Moros, sita en el Monte "Mesas del Puerto", término de El Espinar; bien enterado de los Pliegos de condiciones técnicas y económico-administrativas se compromete con sujeción a dichos documentos a tomar a su cargo la explotación de las instalaciones y la prestación de los servicios, ofreciendo el canon anual de..... (En Letra y número)..... (Fecha y firma del proponente)

Segovia, 29 de Abril de 1993

EL PRESIDENTE, Fdo.: Ramón Escobar Santiago

FUENTEPELAYO

"Azahar" convoca un gran desfile de moda en el pabellón municipal

JESUS OLMOS DELGADO

La asociación cultural mujeres de hoy, consumidoras y usuarios "Azahar" de Fuentepeayo tiene anunciado la celebración de un gran desfile de moda primavera-verano para hoy que tendrá lugar en el pabellón polideportivo municipal a las 7,30 de la tarde.

No es la primera vez que esta asociación organiza este clase de actos, pues ya en el pasado año y en el mismo escenario, es decir en el amplio y bonito pabellón municipal, sito en el lugar de "El Ferial", conocido sobre todo por los visitantes que acuden a nuestras ferias de maquinaria y artesanía, se organizó también un

desfile y con gran éxito, aunque se espera que éste revista mucha más importancia.

Para contribuir a este desfile participarán las siguientes firmas colaboradoras de nuestra capital: Boutique Chelsa, Rómulo, boutique infantil Helena, Vebra Novias, El Arca de Noé, Shantell.

Será adornado el recinto por la floristería La Casa de las Macetas, para su mayor ambientación y cuenta la asociación organizadora con la colaboración asimismo del Ayuntamiento de la villa, la megafonía de "Ansate" de esta localidad y con la Caja de Ahorros de Segovia.

COMO VES LAS COSAS

ASI

O ASI

Matemáticas

54+23=77

128:2=64

68:2=34

126:2=63

...muchos niños no pueden acabar los estudios o sacan malas notas...

¡REVISAS SU VISTA FRECUENTEMENTE!



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR • ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



La clasificación sigue liderada por el suizo Alex Zuelle

El cántabro Marino Alonso ganó la primera etapa de montaña

El cántabro Marino Alonso (Banesto) se adjudicó la quinta etapa de la XLVIII edición de la Vuelta Ciclista a España, disputada hoy con un recorrido de 220 kilómetros entre Salamanca y Avila en el que invirtió un tiempo de seis horas, ocho minutos y 29 segundos.

Avila (Efe).— El corredor del Banesto se presentó en la meta abulense con veintiocho segundos de ventaja respecto al suizo Toni Rominger (Clas-Cajastur), que dio tiempo al primer grupo, en el que viajaba su compatriota Alex Zuelle (ONCE), que ha mantenido el liderato en vísperas de la cronoescalada a Navacerrada.

En la salida de Salamanca todas las miradas estaban puestas en el ciclista helvético que lidera la Vuelta, sobre el que recaía la sospecha de haber dado positivo en un control antidopaje correspondiente a la cuarta etapa de la última edición de la Vuelta al País Vasco.

Las informaciones al respecto, que sin duda alguna dio cierto morbo a la jornada, resultaron ser incorrectas y la Federación Española de Ciclismo (RFEC) acabó emitiendo un comunicado aclaratorio negando el positivo del corredor del equipo que dirige Manolo Saiz.

El comunicado, escrito a mano fue entregado a los medios de comunicación en la sala de prensa de Avila.

Movida

La Vuelta'93 se ha puesto en marcha de manera definitiva —en carretera y fuera de ella— y ayer se vio la etapa más emocionante y movida de cuantas se han disputado hasta la fecha.

La primera escapada la protagonizó el holandés Bert Vos-



Gastón, Farfán y Cubino subiendo Serranillos.

kamp (TVM), que en el puerto de Peña Negra, de primera categoría, cruzó bajo la pancarta con algo más de cuatro minutos de ventaja respecto al primer grupo, en el que circulaban todos los favoritos.

La fuga del holandés llegó a su fin subiendo el segundo de los puertos —Serranillos, también de primera—, que fue coronado en primera posición por el colombiano del Clas-Cajastur, Fabio Rodríguez, y en cuyo descenso Eduardo Chozas (Artiach) recordó viejos tiempos y animó de nuevo la etapa.

Sin embargo, el tirón del madrileño no fructificó y finalmente fue Marino Alonso el que decidió asumir el protagonismo del día.

Con la inestimable colaboración de su equipo —que controló muy bien por detrás—, la suya se convirtió en la escapada buena y el Banesto saboreó una victoria que anuló el amargo sabor de la retirada de uno de sus hombres fundamentales, el francés Jean Francois Bernard.

El ciclista galo se descolgó en las primeras rampas del puerto de Serranillos, aquejado de tendinitis en una rodilla. Esta es sin duda una pérdida importante para el equipo Banesto, ya que el francés era el "recambio" de Pedro Delgado en la Vuelta.

Cerca del liderato

La ventaja de minuto y medio de la que gozaba el cántabro al

paso de la meta volante de Navalmoral de la Sierra no se redujo hasta pasado el cartel de diez kilómetros para meta.

Marino rozó el liderato, pero el ONCE no se lo cedió, aunque sólo se libró por cuatro segundos.

El corredor del Banesto está a cuatro segundos de Alex Zuelle, que afrontará como líder —después de una polémica jornada— la esperada cronoescalada a Navacerrada, de 24 kilómetros y que puede comenzar a marcar las primeras diferencias importantes en los puestos de cabeza de la Vuelta Ciclista a España 1993.

El primer corredor saldrá hoy a las 13:43 horas y el último a las 16:42. El intervalo entre los ciclistas será de un minuto.

La UCI niega el positivo de Zuelle

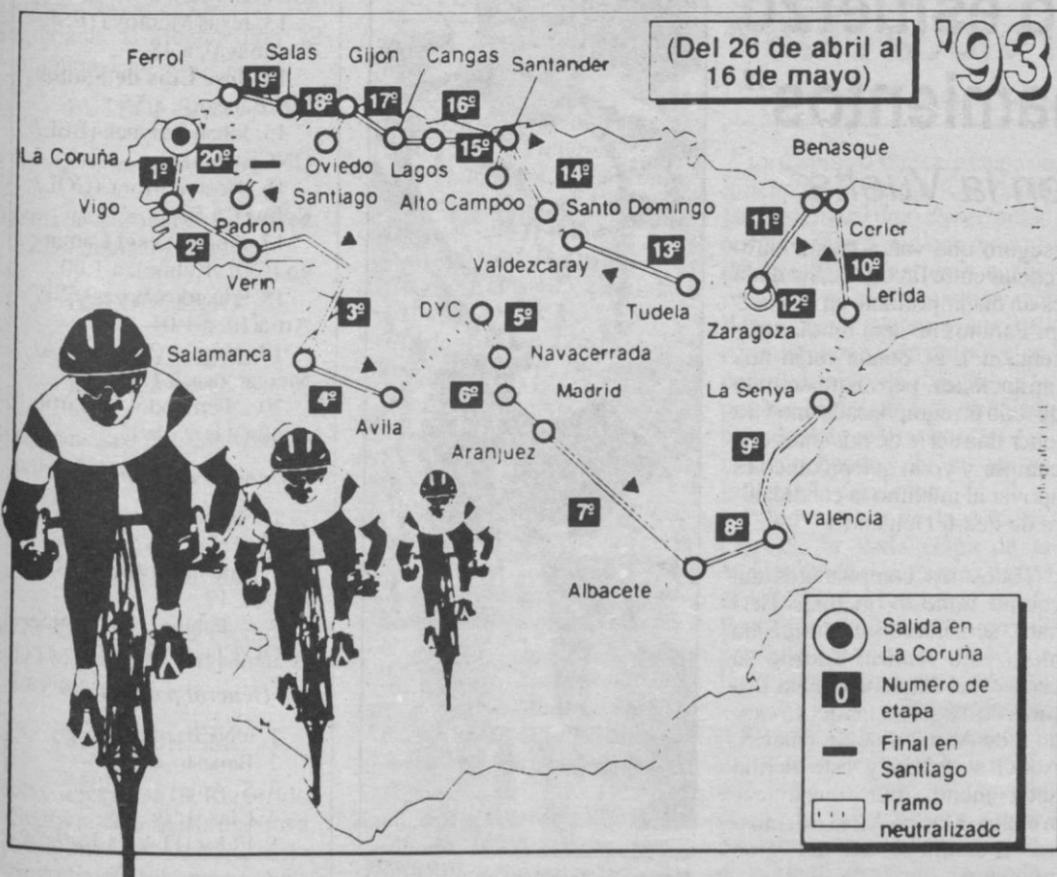
Lausana (Suiza) (Efe).— El control antidopaje a que fue sometido el corredor suizo Alex Zuelle en la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco ha dado resultado negativo, según ha confirmado la Unión Ciclista Internacional (UCI).

La UCI, en un comunicado, ha confirmado que la Federación Española había transmitido una nota a la Federación Suiza en la que le anunciaba que el resultado del control "era negativo" y que el asunto "estaba definitivamente cerrado".

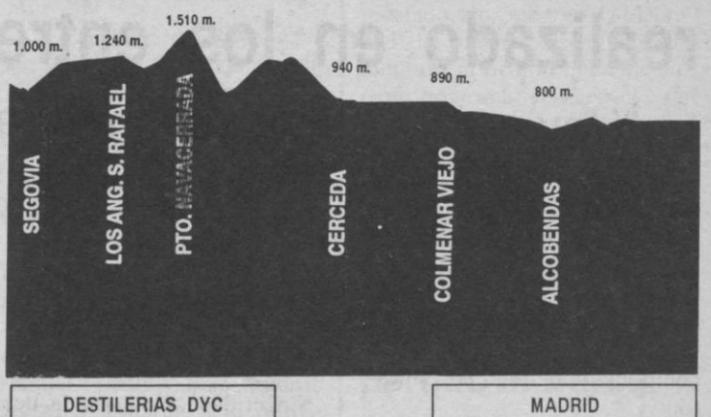
"De manera lamentable, noticias de prensa han anunciado que el corredor profesional Alex Zuelle ha dado positivo en un control antidopaje al que fue sometido en la Vuelta al País Vasco. A continuación, un comunicado de la Federación Española ha sido enviado a la Federación suiza, anunciándole que dicho control había dado un resultado negativo. El corredor, por tanto, no ha tomado ninguna sustancia prohibida en la Vuelta al País Vasco", señala el comunicado de la UCI.

La comisión antidopaje de la UCI va examinar este asunto para buscar y conocer cómo los rumores del positivo han sido propagados. Alex Zuelle sigue líder por quinto día consecutivo de la Vuelta a España.

Zuelle declaró a Efe que "es una estupidez" la información sobre un hipotético positivo en el control antidopaje que le practicaron en la última Vuelta al País Vasco.



7ª ETAPA (DESTILERIAS DYC - MADRID) - 184 kms.



Propicia para la aventura

La séptima etapa de la Vuelta'93 entre Destilerías DyC y Madrid, de 184 kilómetros de recorrido, será una óptima ocasión para realizar una escapada en solitario. Madrid es siempre una "buena plaza" para buscar la victoria publicitaria.

La etapa, que comenzará a las 12,47 horas desde el kilómetro 113 de la CL-601 con dirección

a Segovia, y recorrerá las principales calles de nuestra capital, contará con una sola dificultad montañosa: el Alto de los Leones, de segunda categoría, situado en el kilómetro 47 de carrera.

La etapa concluirá en el madrileño Paseo de la Castellana, a las 16:40 horas, después de dar cinco vueltas al circuito de San Isidro..

CICLISMO.—



Pedro Delgado, uno de los grandes favoritos, se confiesa:

“Ganar hoy en Navacerrada me haría una gran ilusión por lo que la etapa representa”

“Es cierto que conozco cada bache del recorrido, pero eso no da ventaja”

La Vuelta Ciclista a España está ofreciendo un gran espectáculo. La etapa que ayer terminó en Avila fue una clara demostración de ello. Los corredores dieron una gran lección de fuerza y de querer colaborar con un espectáculo que siguen diariamente miles de espectadores.

JOSE M^o MARTIN

Tras la paliza de más de doscientos kilómetros de recorrido y tres puertos en el camino, los protagonistas de la carrera se desplazaron neutralizados hasta Segovia. Las calles se poblaron de vehículos multicolor y multicolor, los hoteles vieron ocupadas sus habitaciones y la ciudad tendrá durante cuarenta y ocho horas un ritmo diferente.

Ayer EL ADELANTADO, tuvo ocasión de dialogar con Pedro Delgado en las dependencias del Parador Nacional de Turismo, parada y fonda del equipo Banesto.

Tras el brillante final de etapa que realizó ayer el equipo Banesto, con la victoria de Marino Alonso, el líder del grupo, Pedro Delgado, se sentía satisfecho, “porque hay mucha disputa en cada una de las etapas, pero nosotros respondemos que es lo que importa. La Vuelta va discutiendo con total normalidad”.

Los favoritos, entre los que es figura principal Perico, mantienen intactas sus posibilidades, “ya que de momento no ha cedi-



Pedro Delgado conoce el recorrido palmo a palmo.

TELEFOTO EFE

do nadie y lo que ahora se hace es sumar kilómetros para que la propia carrera sea la que seleccione a los mejores”.

LA BAZA DE BERNARD YA NO SIRVE

La baja de J. F. Bernard, por lesión en la rodilla derecha, supone una incógnita sobre cómo podrá repercutir en la colaboración que del francés habría de recibir Pedro, “el equipo no sólo es un hombre. Aún quedamos nueve, somos suficientes y el equipo demostró

ayer cómo puede trabajar. Ahí está la gran victoria de Marino y el hecho de que la práctica totalidad del grupo hayamos entrado con el pelotón. Siento el abandono de Bernard, pero tengo la seguridad de que no le vamos a echar de menos”.

La etapa de hoy, la subida a Navacerrada, es una de las grandes de esta Vuelta, “lógico que pueda marcar diferencias, comenta Pedro, pero no muchas”. El favorito de Perico para ganar esta etapa contrarreloj se llama Rominger, “al que considero el más peligroso”. Por el contrario

no cree que Zuelle pueda repetir el crono de la etapa inicial de la Vuelta. “De cualquier forma si hay diferencias no pasarán de un minuto entre los favoritos, y ese tiempo, con mucha carrera por delante, no es mucho”.

El hecho de que el corredor segoviano conozca “hasta los baches”, de la subida al puerto, “no supone ninguna ventaja, pero puedo asegurar que voy a luchar al máximo por ganar. Me haría una gran ilusión. Es una etapa clave y el estar ahí, liderando una crono de estas características, siempre estimula”.

Marino Alonso, el zamorano que ganó en Avila

“Este es el premio a tanto esfuerzo realizado en los entrenamientos”

“Hoy será el día trascendental en la Vuelta”

J.M.M.

A una gran etapa, como la que ayer concluyó en Avila, le cupo el honor de tener un gran vencedor, el zamorano, afincado en Cantabria, Marino Alonso, componente del equipo Banesto.

Supo el corredor sufrir como pocos sobre la bicicleta y concluir, sobre la ruta adoquinada de las puertas de la ciudad amurallada, su gran hazaña. “Sin duda para mí, que llevo muchos años en esto de la bicicleta, ha sido muy importante”.

La fuerza que imprimió el pelotón en los últimos kilómetros hizo temer por la victoria de Marino, “porque en esos metros finales pasan muchas cosas por la cabeza. Las fuerzas van fallando y psicológicamente crees

que puedes llegar, pero cada vez veía la meta más lejos. La angustia y el esfuerzo han sido lo más difícil de vencer”.

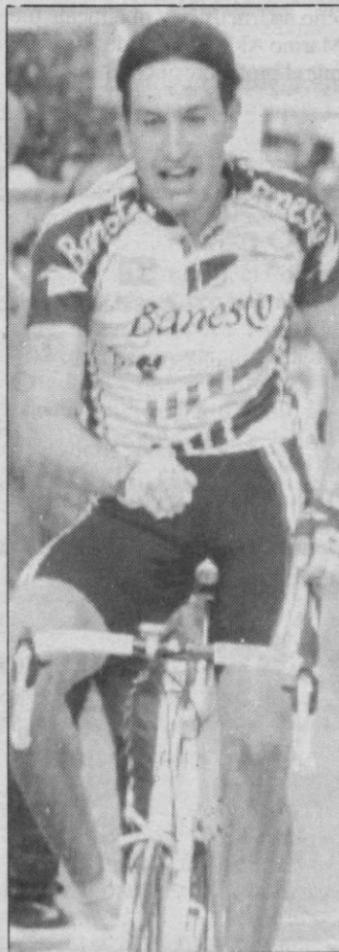
LA MISION ESTA CUMPLIDA

Sinceridad ante todo la del pupilo de José Miguel Echávarri, “cuando crucé la meta lo primero que pensé era que había logrado cumplir el objetivo que nos habíamos puesto. A nivel personal, el dar por bueno el esfuerzo y las muchas horas de trabajo que he dedicado sobre la bicicleta. Me he sentido muy tranquilo”.

Tras el éxito, el ganador en la meta de Avila habrá de pensar con rapidez en lo que puede suceder en la etapa de hoy,

“seguro que van a existir diferencias entre favoritos. Sin duda es un día importante en la Vuelta. Para mí no será un día trascendental, sé donde están mis limitaciones, pero aquí se trata de todo un equipo, cada uno va a tener una serie de misiones que cumplir y yo lo que pretendo es apoyar al máximo la candidatura de Pedro Delgado”.

Todos los componentes del equipo Banesto, incluido Bernard, se sentaron en la misma mesa para realizar anoche su cena en el Parador. Había dos caras de disgusto, las del ya citado y de Armand de las Cuevas. Aquel se retiró y este perdió nada menos que diecinueve minutos. Marino Alonso demostró encontrarse en un gran momento.



Marino Alonso.

TELEFOTO EFE

Clasificaciones

Etapa

1. Marino Alonso (ESP/Banesto), 6h.08:29
2. Tony Rominger (SUI/CLAS), a 28
3. Jesús Montoya (ESP/S. Amaya), a 28
4. Enrico Zaina (ITA/Mercatone), a 28
5. Alex Zuelle (SUI/ONCE), a 28
6. Laurent Jalabert (FRA/ONCE), a 28
7. Melchor Mauri (ESP/S. Amaya), a 28
8. **Pedro Delgado** (ESP/Banesto), a 28
9. Erik Breukink (HOL/ONCE), a 28
10. Luca Gelfi (ITA/Eldor), a 28
11. Manuel Abreu (POR/Sicasal), a 28
12. Eduardo Chozas (ESP/Artiach), a 28
13. Jon Unzaga (ESP/Clas), a 28
14. Anselmo Fuerte (ESP/Kelme), a 28
15. Federico Echave (ESP/Clas), 28
24. **José Luis de Santos** (ESP/Banesto), a 28.

General

1. Alex Zuelle (SUI/ONCE), 21h.46:52
2. Marino Alonso (ESP/Banesto), a 4
3. Laurent Jalabert (FRA/ONCE), a 29
4. Erik Breukink (HOL/ONCE), a 30
5. Tony Rominger (SUI/Clas), a 30
6. Julián Gorospe (ESP/Banesto), a 32
7. Aitor Garmendia (ESP/Banesto), a 35
8. Melchor Mauri (ESP/S. Amaya), a 36
9. Luca Gelfi (ITA/Eldor), a 39
10. Mikel Zarrabeitia (ESP/S. Amaya), a 44
11. **Pedro Delgado** (ESP/Banesto), a 45
12. Laurent Dufaux (SUI/ONCE), a 45
13. Jesús Montoya (ESP/S. Amaya), a 48
14. **José Luis de Santos** (ESP/Banesto), a 55
15. Johan Bruynell (BEL/ONCE), a 58
16. Néstor Mora (COL/Kelme), a 59
17. Angel Yesid Camarago (COL/Kelme), a 1:00
18. Eduardo Chozas (ESP/Artiach), a 1:01
19. Enrico Zaina (ITA/Mercatone), a 1:03
20. Fernando Escartín (ESP/Clas), a 1:03.

General de la montaña

1. Antonio Miguel Diaz (ESP/Kelme), 47 puntos
2. Robert Millar (GBR/TVM), 17
3. Fabio Rodríguez (COL/Clas), 16

General por equipos

1. ONCE, 65h.21:35
2. Banesto, a 12
3. S. Amaya, a 1:05
4. Clas, 1:26
5. Eldor (ITA), a 1:49

Los equipos segovianos, hora a hora

Actividades programadas para hoy sábado

FUTBOL SALA

División de Honor

Mitsubishi Ceuta-Caja Segovia, 6 tarde, pabellón La Libertad, Ceuta. Arbitros: Romero y Murillo (CO).

Primera División

Cuéllar C. M. Rico-Bravo Parla, 12 mañana, Santa Clara.

CICLOTURISMO

Club Ciclista 53x13. Recorrido: Segovia, Roda, Carbonero, Bernardos, Sta. María de Nieva, Segovia. 78 kilómetros. Salida 9,00 h.

Actividades para el domingo

FUTBOL

Tercera División

G. Segoviana-Laguna, 6 tarde, La Albuera.
Zamora-Monteresma, 5 tarde, Zamora.

Regional Preferente

La Granja-Herrera, 5,30 tarde, "El Hospital".

Preferente juvenil

Unami-Cristo Atl., 5 tarde, La Albuera (pistas).
San Telmo-Quintanar, 12 mañana, Palencia.
Arévalo-Centro Udaco, 5 tarde, Avila.

Liga Provincial

Carbonero-Ayllonesa, 6
San Rafael-Valseca, 6
Cantimpalos-Cuéllar, 5,30
Villacastín-Coca, 5,30
Arlequín-El Espinar, 5
V. del Castillo-San Lorenzo, 5
Riazano-Navas de Oro, 6
Segoviana B-Mozoncillo, 12 mañana, La Albuera.

FUTBOL SALA

Primera División

Garmisa-Autocares Alvarez, 12,30 mañana, Leganés.

BALONCESTO

Segunda División, fase de ascenso.

San Francisco de Asís-Cantimpalos Unami.

TENIS DE MESA

Tercera División

ATM Caja Segovia Promesas-JJTM Sotillo, 11 mañana, A. Laguna.

CICLOTURISMO

Club Ciclista 53x13. Recorrido: Segovia, Sta. María de Nieva, Madrona, La Losa, Riofrío, Segovia. 80 kilómetros. Salida 9,00 h.

FUTBOL

Gim. Segoviana y Monteresma juegan con los mejor clasificados

JAVIER M. MESA

La jornada 35 de la Tercera División grupo octavo no presenta a priori fácil para ninguno de los dos equipos segovianos, que tendrán como rivales a los dos primeros clasificados del grupo.

La G. Segoviana recibe a Laguna, en un encuentro de imbatidos. El equipo de Valladolid necesita un punto para clasificarse para la fase de ascenso, mientras que los azulgrana deben ganar todos sus partidos, y esperar el "milagro" para poder luchar por el ascenso. No hay que olvidar que muchos de los jugadores que juegan esta temporada en las filas vallisoletanas, vistieron la camiseta de la G. Segoviana la pasada campaña, por lo que el partido tendrá un "morbo" especial. En el encuentro de ida, el resultado fue de 2-0 para el Laguna. El conjunto gimnástico, tras su victo-



Partido interesante en La Albuera.

JUAN MARTIN

ria en Béjar, tiene la oportunidad de devolver el marcador.

El Monteresma, sin Beltrán y sin Calili, sancionados, viaja a Zamora para medirse con el líder, que, con la clasificación en el bolsillo, ha bajado el ritmo desde hace algunas jornadas.

Para los segovianos todo lo que sea no perder será un éxito, pero el Zamora es un equipo acostumbrado a ganar y a golear. Difícil será mantener la portería a cero, aunque el Monteresma ya ha dado la sorpresa en algunas canchas difíciles.

Calendario Juegos Municipales

BALONCESTO

Zamarramala-Drintim, sábado, 9,00, Serichol.
Don Deporte-Regalo Piel Muñoz, sábado, 10,30, Serichol.
Los Vagabundos-Sprintem, sábado, 17,30, Serichol.
Peluquería Hidra-Peluquería Brodis, domingo, 10,00, Serichol.
Grupo Eulen-Odomerus, sábado, 12,00, Serichol.
Angeles del infierno-Inem, sábado, 16,00, Serichol.

FUTBOL SALA

Bar La Escalera-Papelaría Niza, lunes, 20,00, Pedro Delgado.
Gudimar-La Juvenil, lunes, 22,00, Pedro Delgado.
Unión Cultural-A. Estudiante, domingo, 10,30, P. Delgado.
Guardia Civil-T. Alberto Gil, jueves, 21,00, P. Delgado.
P. Recreo-El Porrón, domingo, 10,30, P. Delgado.
S. Ildefonso-Bar Lozoya, domingo, 11,30, P. Delgado.

FUTBOL

INSS-Juzgados, sábado, 18,00, Nueva Segovia.
La Taga-Instalaciones Poza, domingo, 12,00, Nueva Segovia.
Nueva Segovia-Cal Grasa, sábado, 18,00, Campo Estadio.

BALONMANO SENIOR

Los Pocheros-Magisterio, sábado, 10,00, Teodosio.
Abades-CBS, domingo, 11,30, Teodosio.
Azulejos Tabanera-II. Cultural, sábado, 16,00, Teodosio.
Grupo Eulen-Sprintem, sábado, 17,30, Teodosio.

CICLISMO



Medidas especiales.

ARCHIVO

Notas sobre la etapa de hoy

JAVIER M. MESA

La disputa de la sexta etapa de la Vuelta en tierras segovianas ha generado una expectación enorme, y se prevé que un multitudinario seguimiento en directo de la cronoescalada que llega hasta Navacerrada. El Ayuntamiento de Palazuelos, con el motivo de regular en lo posible la entrada a la urbanización de Parque Robledo, ha dictado un bando, por el que se informa lo siguiente:

"Con motivo de la celebración de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a España 1993, el próximo día 1 de mayo, desde las 13 horas hasta las 18 horas, se procederá al corte de tráfico por la CL-601, haciéndose saber al vecindario en general, y a los habitantes de las urbanizaciones del Parque de Robledo y Peñas del Erizo en especial, que el acceso de los vehículos a estas urbanizaciones se hará, durante el período de corte indicado, conforme al siguiente circuito:

— Carretera de Revenga a San Ildefonso-Caminos con dirección a la venta de San Isidro-Cañada Real-Finca de Francisco San Frutos, que da paso a Parque de Robledo, y recorrido inverso.

La Vuelta es un cúmulo de noticias. El programa "Resumen de la etapa" de Antena 3, conducido por Javier Ares, y con la colaboración especial de José Manuel Fuente y José Antonio González Linares, será retransmitido en directo y vía satélite desde la meta situada en Navacerrada, donde se seguirán todas las incidencias de la cronoescalada.

Aunque la meteorología siga empeñada en "aguar" la fiesta, es seguro que el recorrido de la contrarreloj, preferentemente la zona de las "siete revueltas", se encuentre abarrotado de público, que animará lo suyo, con la esperanza de que nuestros paisanos Pedro Delgado o José Luis de Santos logren la victoria.

Floro: "Sólo hay que pensar en ganar al Oviedo"

Madrid (Efe).— Benito Floro, entrenador del Real Madrid, declaró que lo importante es ganar el partido contra el Oviedo, de hoy, "sin tener en cuenta lo que hagan los rivales que optan al título de liga".

Floro señaló que la jornada se presenta muy interesante al jugar los tres aspirantes al título de liga, Barcelona, Real Madrid y Deportivo, fuera de casa, lo que "va a dar bastante incertidumbre para el aficionado".

El entrenador madridista comentó que las polémicas existentes con el croata Robert Prosinecki, debido a jugar sin permiso del club en el homenaje a Kubala, y de Fernando Hierro, al no haber renovado todavía, sería preferible que no se hablase de ellas. El partido comenzará a las 20,30 horas (Autonómicas).

TENIS

Mónica Seles, apuñalada en el torneo de Hamburgo

Hamburgo (RFA) (Efe).— Un espectador del Abierto femenino de Hamburgo hirió ayer, viernes, de una cuchillada en la espalda, a la tenista yugoslava Mónica Seles, actual número uno del mundo, durante un descanso del partido que disputaba contra la jugadora búlgara Magdalena Maaleva, en el torneo abierto de Hamburgo, informó la Policía.

El hombre que ha apuñalado a la tenista yugoslava Mónica Seles, hiriéndola sin gravedad en la espalda, es un alemán de Brandeburgo (Alemania Oriental), de 38 años, según ha informado la Policía.

El portavoz de la policía no ha revelado, sin embargo, la identidad del agresor, así como sus motivos, al tiempo que anunció para hoy una conferencia de prensa.

BALONCESTO

92-88. El Joventut ganó el primer partido al Barça

Badalona (Efe).— El Joventut de Badalona se impuso ayer por 92-88 al F.C. Barcelona en el primero de los cinco asaltos de las semifinales por el título de la Liga ACB en un partido muy disputado en el que el resultado estuvo en el alero hasta el último segundo. García Reneses jugó fuerte sus bazas colocando en el cinco inicial a un Norris seriamente mermado de facultades y a Galilea en la posición de base para imprimir un ritmo que rompiera al Joventut.

Taquicardia



Rocío Jurado no quiere decir aún la fecha de su boda con Ortega Cano "para no calentar los cascos a su gente".



La cantante se considera una madraza.

ARCHIVO



Pedro Luis Llorente y Miriam Díaz Aroca el día de su boda.

ARCHIVO

Lola Flores en el día de la madre

"Ser madre es lo más bonito"

AGATHA DEL RIO

Es conocido por todos que Lola Flores ha sido siempre, — y lo seguirá siendo—, toda una madraza. Sus hijos han sido y siguen siendo para ella lo mejor de su vida. La unión entre Lola y sus hijos siempre ha sido total, incluso en los peores momentos.

—Lola, ¿qué es ser madre para ti?

—"Lo más bonito del mundo".

De la misma opinión es Myriam de la Sierra, otra madre a la que la vida no la ha tratado muy bien. El asesinato de sus padres hace ya más de diez años y el suicidio posterior de su marido, Rafi Escudero, la ha llevado a buscar la felicidad por otros caminos, encontrándola al lado de su marido y de sus dos hijos.

—Myriam, ¿y para ti qué es eso de ser madre?

—"Es lo más maravilloso que me ha podido ocurrir en mi vida. Nunca pude pensar que sería una cosa así".

Y madre es también Sandra Domecq, la exmujer de Bertín Osborne. Pues bien, Sandra, que se volvió a casar el pasado mes de enero con Fernando Portillo, está feliz: está esperando un hijo, que será el cuarto. Este nuevo hijo representará para Sandra la gran ilusión de su vida: formar una familia al lado del hombre del que está enamorada. Sandra y su esposo Fernando guardan un discreto silencio

sobre el estado de buena esperanza de ella, aunque sabemos que Sandra está embarazada de dos meses y que el hijo que esperan nacerá, en consecuencia, en los primeros meses de invierno. La pareja desea que este hijo sea niño, ya que Sandra tiene tres hijas de su anterior matrimonio.

LA BODA DE MIRIAM

Anunciábamos la pasada



Cantinflas estuvo enamorado de Carmen Sevilla.

ARCHIVO

semana la pronta boda de Miriam Díaz Aroca. Pues bien, ya se ha casado. El matrimonio civil tuvo lugar el pasado día 24 en el ayuntamiento de Valdeprados, aquí en Segovia. Miriam se casó, como sabemos, con Pedro Luis Llorente, su novio desde hace dos años y también su representante artístico. Miriam y Pedro se habían conocido hace dos años en el transcurso de una fiesta ofrecida por unos amigos comunes. A partir de aquel primer encuentro, lo que en principio fue una buena amistad se fue transformando en un sentimiento mucho más profundo. Quienes les conocen afirman que rara vez han visto una pareja de personas tan compenetradas y afines.

—Miriam, ¿cómo te sientes?

—"La verdad es que me sien-

to un poco extraña. Tengo en mi interior una sensación difícil de explicar con unas simples palabras. Lo que sí puedo decir es que me siento feliz. Tengo la felicidad de quien hace algo de lo que está completamente convencido. Uno de mis grandes sueños era el de convertirme en esposa de Pedro y ahora he visto mis sueños hechos realidad".

—Miriam, mañana es el día de la madre. ¿Para cuándo los niños?

—"Yo quiero ser una supermamá, pero tendremos que esperar un poquito".

Quien tiene que esperar también un poquito es Rocío Jurado. Todavía no sabemos si la artista de Chipiona va a casarse o no con Ortega Cano en septiembre. Ella se lo tiene muy callado. No quiere hablar. De cara al público, lo importante para Rocío es su último disco 'Como las alas al viento'. Un disco hecho con mucho amor, ya que está fabricado con mucha fe, esperanza y también caridad, y va dirigido a la gente que lo necesita.

—Rocío, ¿qué nos dices como madre?

—"¿Sabes una cosa? Pues verás, cuando tuve a Rociño fue el momento más feliz de mi vida. El ver la carita de mi Rociño recién nacida fue uno de los momentos más sublimes que he tenido. Fue fascinante".

—Y en cuanto a la boda, ¿te casas o no en septiembre?

—"Todo el mundo me lo pregunta. Pero te voy a decir algo. Por ahora no voy a decir nada de boda, porque tenemos que decirlo primero a las dos personas interesadas, y de eso ahora no quiero hablar. Cuando quede claro entre nosotros, entonces no tendremos ningún inconveniente en comunicarlo, así que también voy a decir la fecha, porque luego se empie-

zan a hacer quinielas y para qué le voy a calentar los cascos a toda mi gente".

CANTINFLAS Y CARMEN SEVILLA

Carmen Sevilla no oculta que Cantinflas estuvo enamorado de ella y que, incluso, la propuso en matrimonio.

—Carmen, ¿qué sentiste cuando te enteraste de su muerte?

—"Mucha pena. Al enterarme lloré en el camerino porque no quisé hacerlo delante de mi marido".

—Háblanos de su proposición de boda...

—"Sí es cierto que quería casarse conmigo, pero entonces yo estaba soltera y el casado... En todo caso, el amor que Mario Moreno sentía por mí era muy platónico, muy maravilloso y muy en su sitio. Y es cierto también que Mario me regaló un diamante impresionante. Pero yo se lo devolví...".

A Irene Villa lo que le han dado ahora es otro premio. Ha sido galardonada en Estados Unidos con el 'Victory Award' por su ejemplar valentía. Irene, la niña que sufrió la amputación de ambas piernas en un atentado terrorista en octubre de 1991 es hoy una bella adolescente que paulatinamente va adaptándose a las nuevas circunstancias con una valentía que continúa despertando admiración.

—Irene, ¿cómo es tu vida ahora?

—"Pues adaptándome poco a poco. He vuelto a los estudios. Ahora estoy en primero de BUP y continúo haciendo rehabilitación, que es muy importante, ya que, por mi desarrollo físico, me tengo que ir adaptando poco a poco a los cambios que se presentan con mi crecimiento".

Sábado

1

mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 2 de mayo de 1993.
Van 122 días, faltan 243.

Sol: De 7,13 a 21,11.

PARA EL LUNES

Lunes 3 de mayo de 1993.

Van 123 días, faltan 242.

Sol: De 7,13 a 21,11.

SANTORAL

PARA MAÑANA

Santos: Araceli, Anastasio, Felix, Saturnino.

PARA EL LUNES

Santos: Felipe y Santiago el Menor, Alejandro, Diodoro.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY

Segovia: Jimenez Cobaleda, 4 (Semiesquina Ezequiel Gonzalez).

DOMINGO

Segovia: Rubio Ruano, Vía Roma, 30.

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7: "Somos los mejores". A las 8,45 y 10,50: "Héroe por accidente".

Sala 2: A las 5, 7,30 y 10,30: "Esposa por sorpresa".

Sala 3: A las 5, 7,40 y 10,40: "Maridos y mujeres".

SALA ZULOAGA: A las 5, 7,30 y 10,30: "El aceite de la vida".

Bono Loto

Viernes, 30

7 32 34 36

39 Com. 31 45
Rein. 6

Miércoles, 28

10 25 39 40 43 47 Com. 22
Rein. 9

Martes, 27

4 16 23 26 45 48 Com. 21
Rein. 9

Lunes, 26

10 19 25 30 32 41 Com. 23
Rein. 2

lotería primitiva

Sábado, 24

7 25 26 27 42 44 Com. 3
Rein. 7

Jueves, 29

9 16 35 38 41 48 Com. 37
Rein. 1

ONCE

Viernes, 30

39584

102

Jueves, 29

09.763

Miércoles, 28

88.508

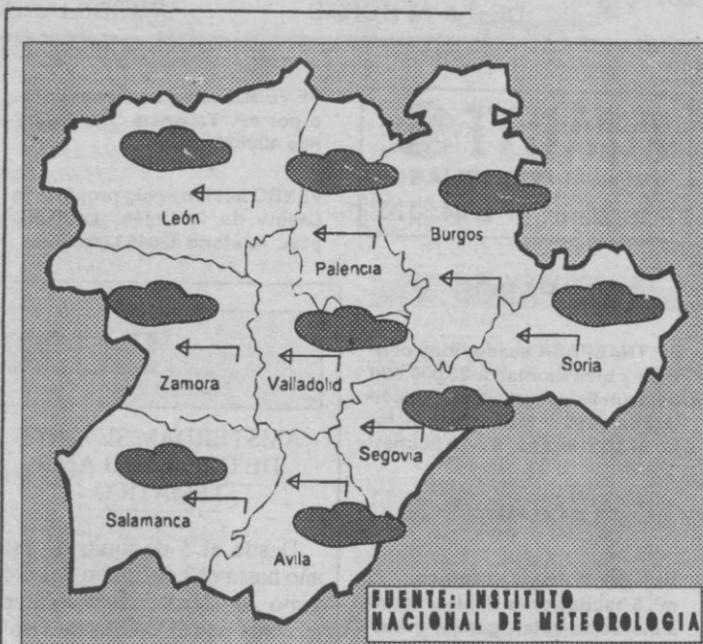
Martes, 27

53.506

Lunes, 26

97.333

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	15,4	7,2	2,2
León	11,0	5,0	0,1
Zamora	14,0	7,8	2,0
Salamanca	13,4	6,0	10,2
Palencia	13,3	4,2	3,2
Burgos	13,1	0,2	8,0
Soria	12,6	3,0	0,1
Segovia	12,6	5,6	IP
Avila	11,4	3,6	2,0

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, nuboso en la mitad oeste y poco en la este aumentando progresivamente a muy nuboso con chubascos dispersos que pueden ser localmente tormentosos. Temperaturas en ligero ascenso, con máximas entre 11 y 16 grados y mínimas entre 2 y 7 grados. Vientos de dirección variable, flojos.

Para mañana, poco nuboso a primera hora, aumentando a nuboso a lo largo del día con chubascos, ocasionalmente tormentosos, y más probables en el este y sistema central. Temperaturas en ligero ascenso, vientos de dirección variable.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural Caja Segovia)

— Oleos. "El Camino de Santiago. Peregrinos y Alegorías". A. Moragón Agudo. Hasta el 2 de mayo.

— Oleos. Berta Unturbe. Hasta el 2 de mayo.

SALA UNTURBE. CASINO DE LA UNION

— Acuarelas. Rosa María Martínez. José Luis Gutiérrez. Hasta el 15 de mayo.

CASA DE LA ALHONDIGÁ

— Animales naturalizados de la fauna segoviana. Francisco y Victoriano Gómez Casado. Hasta el 6 de junio.

CERVECERIA SANTANA

— Pasteles y dibujos. Lucki. Hasta el 3 de mayo.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Bohemia Cristal. Hasta el 1 de agosto. Fundación Centro Nacional del Vidrio.

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas, sin interrupción. Entrada 300 pesetas, 150 grupos, 200 estudiantes, gratis tercera edad y menores de 10 años. Teléfonos 471717 - 471837.

Se comunica los nuevos números de teléfono de la Delegación del Instituto Nacional de Estadística y de la Oficina del Censo Electoral:

44 52 65 — INE
44 09 97 — OCE

BAR LA HABANA

— Grabado y pintura. María de Lucas. Hasta el 30 de mayo.

AYUNTAMIENTO DE PUEBLA DE PEDRAZA

— Haberes y utensilios de labranza. Mujeres del convenio MEC-Diputación. Hasta el 2 de mayo.

CENTRO CULTURAL FONSECA DE COCA

— Pintura. Isabel Sevillano. Hasta el 8 de mayo.
— Pintura. Vitalina Calvo Vicente. Hasta el 8 de mayo.

CULTOS

MEDALLA MILAGROSA

La Asociación de la Medalla Milagrosa tendrá su reunión mensual el día 4 en la iglesia de San Miguel a las 18,00 horas.

SAN ALFONSO RODRIGUEZ

La parroquia de El Salvador celebra mañana la festividad de San Alfonso Rodríguez, con una misa mayor a las 12,30 horas, procesión con cohetes y dulzaina, himno y subida del Santo al trono y comida de hermandad.

LIBROS

SEGOVIA: ECOLOGIA Y PAISAJE

El próximo martes a las 20,00 horas en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Segovia será presentado el libro "Segovia: ecología y paisaje" ("Guía para una comprensión integral de la ciudad"). Organizan Ayuntamiento, Caja Segovia, CE-NEAN, Junta de Castilla y León, Diputación, MEC, MOPT y Horizonte Cultural.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PASAN LA FRONTERA LAS ENFERMERAS DE LA SECCION FEMENINA QUE MARCHAN A RUSIA

San Sebastián.—En el sudexpreso llegaron esta mañana, procedentes de Madrid, las camaradas enfermeras de la Sección Femenina que marchan a Rusia para reforzar la plantilla de los hospitales de la División Azul.

Fueron recibidas en la estación por la delegada provincial de la Sección Femenina y otras jerarquías, que obsequiaron a las viajeras con cajas de bombones. Vienen las camaradas acompañadas por la jefe central de enfermeras y la jefe central de Divulgación Sanitaria, y hasta Irún fueron acompañadas por la secretario provincial de la Sección Femenina y la regidora provincial de Divulgación.

En Irún se unirán a las enfermeras de la Sanidad militar, y todas juntas seguirán viaje a Alemania y Rusia. Se les tributó al partir el tren una cariñosísima despedida.—Logos.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El pasado martes, 20 de abril del presente año, se desarrolló según estaba anunciada, una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Cuéllar (Segovia), con la asistencia de donantes de la citada localidad.

Se desarrolló por la Unidad Móvil de Extracciones de la citada Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 50 bolsas, de entre los 55 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

- 24 del O+
- 15 del A+
- 2 del B+
- 1 del AB+
- 6 del O—
- 1 del A—
- 1 del AB—

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

Teatro Juan Bravo



Venta anticipada: desde el jueves, de 18:00 a 22:00 h. y en horario de taquilla.



Lea Vd. EL ADELANTADO

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERESSE ALQUILA piso. C/ San Antón.
Teléfono 493177.SE ALQUILA piso céntrico, próximo
Plaza Mayor. 60.000. Teléfono
427577.TORREVIEJA. Particular, alquilo
apartamento temporada verano
vendo. 975/230548.**ENSEÑANZAS**CENTRO DE ESTUDIOS PIRAMIDE.
Cursos intensivos: Diseño
asistido por ordenador, Informática,
Contabilidad, Nóminas y
Seguros Sociales. Oposiciones:
Agentes, Auxiliares y Oficiales de
Justicia. Fernán García, 1 - 1º.
Teléfono 441566.**GANADOS**VENDO 40 lechazos. Teléfono
164369.SE VENDE semental limousín 4
años. Teléfono 507119.**TRABAJO**SE NECESITA empleada de hogar
de 9 a 5 tarde, con experiencia.
Teléfono 436536 (desde 3
tarde).SE NECESITA cocinero para res-
taurante-bar. Teléfono 425220.**IMPAGADOS**EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le
deben dinero? Llámenos. 983/
357611-354887.**VARIOS**DETECTIVES LIBRA. 25 años de
experiencia. ¿Duda, sospecha?
Llámenos. Vigilancia todas, di-
vorcios, prematrimoniales, bajas
fingidas, etc. Rapidez, eficacia.
España, extranjero. (91) 5939600.PARASICOLOGO vidente, solu-
ción problemas comerciales,
amor, depresiones, impotencias,
ludopatías. Información: Aparta-
do Correos 97. 24080 León.AGOSTO 93. 15 días primera línea
playa Aguadulce (Almería), espacia-
sos jardines, ambiente cristiano,
gimnasio, conferencias, excu-
rsiones. Estancia 45.000 ptas.
Ekumene (Turégano). Teléfono
500152).**INMOBILIARIAS**

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33**TRASPASOS**SE TRASPASA asador muy cén-
trico y bien montado. 20.000.000
de beneficios anuales. Capaci-
dad para 100 comensales. Teléfo-
no 983/351843 (de 8 a 10 noche).**VENTAS**ULTIMA vivienda, céntrica, 172
m², 5 habitaciones dobles, magní-
fico salón-estar, garaje, prime-
ras calidades, oportunidad. Telé-
fonos 428625 y 435461.CASA NUEVA a estrenar. Centro
Segovia, con jardín y zonas co-
munes, piscina, tenis, 4-7 dormi-
torios, 3 baños, 2 plazas garaje,
tarima-mármol, calidades supe-
riores. Zona Plaza Oriental. Hora-
rio oficina 442522.PLAZA de garaje grande. C/ Lirio.
Facilidades de pago. Horario ofi-
cina 442522.PROXIMA construcción 41 vi-
viendas en La Lastrilla, desde
9.300.000. Entrada 500.000. Exce-
lentes vistas. Calefacción indivi-
dual. Teléfono 441729.VENDO magnífica vivienda junto
Plaza San Esteban. 154 m². 4
dormitorios. Planta segunda,
todo exterior (ascensor). Cocina
amueblada. Gastos individuales.
Garaje y trastero. Sólo 22.000.000
Telf. 440312.PISO en San Lorenzo, garaje y
trastero. Teléfonos 432059 y
425173.VENDO paja empacada. Teléfono
532011.SE VENDE leña de encina y roble.
Teléfono 431513.

Jesús del Ser y Cía, S.A.

MADERAS PARA CARPINTERIA
Y EBANISTERIARodapiés * Frisos * Tarimas
en pino Melix viejo, Teka roble
americano y pino Melix nuevo
POLIGONO INDUSTRIALC/ Guadarrama, 120
Telf. 42 90 40 - SEGOVIASE VENDE mantillo por camiones
o por m³. Tabanera S.A. Teléfo-
nos 420826-420804.VENDO acción socio propietario
Casino de la Unión. 1.100.000
ptas. Teléfono 426463 (noches).VENDO plazas de garaje, mejor
sitio Albuera. Precio económico.
Teléfono 430512.VENDO cámara frigorífica restaura-
rante y sillas terraza. Teléfono
181039.**TURISMO****AMSTERDAM SE VISTE
DE ORO EN SU AÑO
TEMÁTICO**Desde el 5 de junio de este
año hasta el 7 de marzo del pró-
ximo Amsterdam estará caracte-
rizada por el "Siglo de Oro"
en el que Holanda experimentó
un florecimiento comercial y
cultural que dejó importantes
huellas en su capital. Amster-
dam llamará la atención a los
10,5 millones de visitantes que
recibe al año, por los tesoros de
pintura, arquitectura y escultura
del siglo XVII.A partir del mes de junio y
durante los nueve meses si-
guientes, la ciudad ofrecerá una
importante gama de actos cultu-
rales.El "Rijksmuseum" de Am-
sterdam reunirá 340 obras de arte
de los maestros holandeses de
esta época (1580-1620) en una
única exposición llamada
"Nueva luz en el Siglo de Oro".
La exposición, que será inaugu-
rada el 11 de diciembre de 1993
y finalizará el 7 de marzo de
1994, es sin duda lo mejor del
año temático.El Museo de Rembrandt, el
Museo Histórico de Amster-
dam, la iglesia "Nieuwe Kerk"
y Madame Tussaud Scenerama,
organizarán también importan-
tes exposiciones. todos ellos
pondrán especial interés en el
arte de esta época.

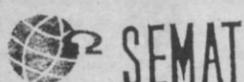
El sector turístico comercial

ha aceptado con entusiasmo las
actividades del año temático,
ofreciendo desdeladas en bar-
co por los canales en el marco
del siglo XVII hasta menús al
estilo Siglo de Oro servidos en
restaurantes característicos de
la época. La vida y el trabajo de
una familia de comerciantes
quedará reflejada en una casa
del siglo XVII, situada al borde
de uno de los canales de Amster-
dam, que estará abierta al públi-
co durante los nueve meses del
año temático.**MEDICINA****VACUNA CONTRA LA
HEPATITIS "A"**Con la puesta a punto de una
vacuna contra la hepatitis A, un
grupo de investigadores nortea-
mericanos ha conseguido un
auténtico hito científico. De
hecho, hasta la fecha no existía
ninguna posibilidad de prote-
gerse frente a esta enfermedad.
La Organización Mundial de la
Salud (OMS) recomienda fun-
damentalmente el uso de esta
vacuna para los viajeros que
tengan que desplazarse a países
en vías de desarrollo.La nueva vacuna ha sido ex-
perimentada por los investiga-
dores del "Kiryas Institute of
Medicine" (Monroe, Nueva
York) en aproximadamente
1.000 niños, de los cuales la
mitad recibió un placebo y el
resto la vacuna propiamente
dicha. Ninguno de los niños
vacunados contrajo la hepatitis
A mientras que, por el contrario,
enfermaron 25 de los que habían
recibido el placebo. Los investi-
gadores quedaron tan convenci-
dos de la eficacia de la vacuna
que hicieron vacunar de inme-
diato a todos los niños.**PARA IMPORTANTE
EMPRESA**Próxima a Segovia, se necesita:
Señorita con aptitudes para rela-
ciones públicas y conocimientos
administrativos, preferible con
idiomas. Con coche. Con FP 2 o
BUP terminados. Escribir a mano,
enviando currículum vitae a:
Apartado 100. 40080 SEGOVIA.**¿VENDE VD.
SU CASA?**LA VENTA DE SU VIVIENDA
MERECE SER TRATADA
POR LOS MEJORES
PROFESIONALESHABITAT le ayuda a fijar el precio, realiza la publi-
cidad, informa a las personas interesadas y les acompa-
ña a visitar el piso, le informa y transmite las ofertas que
se producen, le asesora sobre los gastos e impuestos,
gestiona la financiación y le prepara los contratos y
escrituras.

- También nos ocupamos de su OFICINA, LOCAL, CHALET, NAVES, FINCA, SOLAR, etc.
- Le ofrecemos EFICACIA y SEGURIDAD
- LLAMENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS PARA SERVIRLE

C/ Dr. Castelo, n.º 2 —junto Enlosado Catedral—
Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01. FAX: 43 66 68**HABITAT** AGENCIA INMOBILIARIA**Buscamos
PROFESOR/A DE FRANCES**Para la organización de cursos de español para
jóvenes franceses. Se ocupará de contactar las
familias y preparar proyecto pedagógico.
Compatible con otros trabajos excepto Julio y
Agosto, que será dedicación exclusiva.

Interesados llamar al teléfono: 93/323.56.15



ASEO URBANO, s. a.

Hoy,
día 1
de mayoSi efectuaremos el habitual servicio
de recogida de basuras

APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese
a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida**ATENCIÓN**Concesionario de automóviles
de marca 1ª línea
necesita cubrir puesto de**JEFE DE VENTAS**

Interesados concertar entrevista

al teléfono 43 30 69

(CARLOS)



Antena 3 Televisión



15.00.-TELEDIARIO
15.30.- PATO AVENTURAS
16.00.- SESION DE TARDE
"El regreso de los mosqueteros"
17.50.- LAS AVENTURAS
DE TOM Y JERRY
18.00.- SEGUNDA SESION
"Rock Hudson"
20.00.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
20.30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
21.00.- TELEDIARIO 2
21.30.- INFORME SEMANAL
22.25.- VIENDONOS
24.00.- CINE DE MEDIANOCHE
"Escalofrío en la noche"
01.50.- DEPORTE NOCHE
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
Y PRESENTACION
07.30.- PINNIC
11.45.- UN, DOS, TRES
14.00.- LOS PRIMEROS
DE LA PRIMERA
14.30.- DIBUJOS ANIMADOS
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- BUGS BUNNY
Y SUS AMIGOS
16.55.- SESION DE TARDE
"Tú a Boston y yo a California III"
17.35.- SEGUNDA SESION
"Fragil yace la corona"
19.40.- VIDEOS DE PRIMERA
20.25.- VUELTA CICLISTA
A ESPAÑA
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- LA PELICULA
DE LA SEMANA
"Gringo viejo"
23.50.- ALATUL
00.50.- EL VOLTIO
02.15.- DEPORTE NOCHE
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS
15.30.- SUPERCINE
DEL SABADO
17.30.- MINISERIE
19.00.- PICKET FENCES
20.00.- FARMACIA
DE GUARDIA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- DE TU A TU
22.30.- CINE
"Justicia privada"
00.10.- SABOR A FERIA
01.40.- RALLY DE CORCEGA
01.45.- TENIS
03.45.- CIERRE

Mañana

06.30.- RODILLO
DE PROGRAMACION
07.00.- FESTIVAL DE
DIBUJOS ANIMADOS
09.00.- CABALLEROS Y
GUERREROS
10.00.- AL ATAQUE
11.15.- CINE MATINAL:
"El secreto del lago"
13.00.- AL FILO DE LA LEY
14.30.- BAJANDO
DE LA GALAXIA
A LA IZQUIERDA
15.00.- NOTICIAS
15.30.- SUPERCINE
DEL DOMINGO:
"La recluta Benjamín"
17.15.- MINISERIE
20.00.- FARMACIA DE GUARDIA
20.00.- VAYA FAUNA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
21.30.- CINE:
"Rescate"
23.15.- NOCHE DE LOBOS:
"Al borde la locura"
01.15.- RALLY DE CORCEGA
01.20.- TENIS FINAL DEL
TORNEO DE HAMBURGO
02.45.- QUEREMOS SABER
05.00.- CIERRE DE EMISION

15.00.- DOCUMENTAL
16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17.50.- CINE: "MISERY"
19.35.- "LA FAMILIA ADDAMS"
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- TELESERIE:
"PUENTE DE BROOKLYN"
20.30.- TELECOMEDIA: "HALE Y PACE"
21.00.- LO + PLUS
21.28.- INFORMACION
METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +:
"HISTORIAS DE SEDUCCION II"
23.22.- CINE: "EN LA CAMA
CON MADONNA"
01.19.- SESION ESPECIAL V.O:
"RIFF RAFF"
02.51.- CINE: "GRITO DE PIEDRA"
04.33.- CINE: "HASTA QUE
LA MUERTE NOS SEPARE"
06.07.- CINE: "LAWRENCE
DESPUES DE ARABIA"
07.52.- PIEZAS

Mañana

08.15.- DEL 40 AL 1
09.10.- DIBUJOS ANIMADOS
09.35.- "CUENTOS DE ALF"
10.00.- CINE: "ALICE"
11.43.- CINE: "BAJO LA AURORA BOREAL"
13.22.- PIEZAS
13.30.- TELESERIE: "LA ODISEA"
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- EL GRAN MUSICAL
15.00.- DOCUMENTAL: "¡DINOSAURIOS!
MONSTRUOS DE CARNE
Y HUESO"
15.58.- CINE: "TACONES LEJANOS"
17.48.- LO + PLUS
18.15.- PREVIO FUTBOL
19.00.- FUTBOL: R.C.D. ESPAÑOL - F.C.
BARCELONA
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL +: "ENTRE EL
CIELO Y LA TIERRA"
23.17.- EL TERCER TIEMPO



TELEMADRID

15.00.- EL MEJOR DEPORTE
19.30.- CRONICAS AMERICANAS.
SEMPER FIDELIS
20.00.- EL INFORME DEL DIA
20.30.- TABLA REDONDA
21.30.- AREA RESERVADA
22.20.- FESTIVAL DE CINE
"Esta tierra es mía"
00.30.- DECALOGO UNO
01.30.- TENDIDO CERO, FERIA DE ABRIL
EN SEVILLA (Resumen)
01.45.- CINE CLUB: GENTES DE EUROPA
"Duérmete niño"
03.05.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05.45.- CARTA DE AJUSTE
05.59.- APERTURA Y PRESENTACION
06.00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
08.00.- INFORME SEMANAL
08.45.- TIEMPO DE CREER
09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10.30.- EL DIA DEL SEÑOR
11.30.- PUEBLO DE DIOS
11.55.- EL MEJOR DEPORTE
- Tenis. Gran Prix de Madrid (Final)
- Automovilismo. Monomarcas fórmula Renault y Clio
- Motociclismo
Campeonato del Mundo de velocidad. G.P. de España, desde Jerez de la Frontera
- Ciclismo. Vuelta Ciclista a España
Destilerías DYC - Madrid
- Baloncesto. Semifinal Grupo B (segundo partido) Joventut - FC Barcelona
19.40.- ASI SE HIZO
20.00.- EL INFORME DEL DIA
20.30.- LINEA 90
21.00.- DIAS DE CINE
21.30.- VEN AL PARALELO
22.50.- ESTUDIO ESTADIO
00.10.- TREINTA Y TANTOS
01.10.- TENDIDO CERO (Resumen)
01.15.- CINE CLUB.
GRANDES INTERPRETES
"Noche en el alma"
02.45.- EURONEWS
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- HUMOR AMARILLO
15.30.- CINE FIESTA:
"Dinero y poder"
17.25.- GRAN PANTALLA TV
19.05.- HUMOR
CINCO ESTRELLAS
19.35.- RETORNO A EDEN
20.30.- PRIMER AMOR
21.30.- VIVAN LOS NOVIOS
22.15.- NOCHE DE ACCION:
"El río de la muerte"
00.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00.45.- PRESSING FUTBOL
02.20.- CONTACTO CON TACTO
03.00.- PANTALLA
DE MADRUGADA:
"¿Quieres usted bailar conmigo?"
04.40.- CINE:
"Canción de cuna"
06.20.- LAS LABORES DE ERICA

Mañana

07.00.- AVANCE
DE PROGRAMACION
Y ESPACIOS
PROMOCIONALES
07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.30.- TELEBUTEN
12.00.- LA ACADEMIA LAZER
12.30.- MATINAL DE CINE:
"Tarázan de los monos"
14.05.- LA CASA DE LA PRADERA
15.00.- HUMOR AMARILLO
15.30.- CINE FIESTA:
"Flamingo Kid"
17.30.- GALA DEL
DIA DE LA MADRE
20.20.- TODO POR LA PASTA
21.15.- VIVAN LOS NOVIOS
22.00.- QUERIDA CONCHA
00.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.15.- PRESSING BOXEO
02.15.- MANNIX
03.05.- CIERRE DE
PROGRAMACION
Y ESPACIOS
PROMOCIONALES

23.37.- CINE: "THE DOORS"
01.52.- CINE: "LA BAÑERA"
03.30.- CIERRE
15.00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
15.30.- CINE: UNA DE JOSELITO
"Escucha mi canción"
17.00.- LA LIGA: FUTBOL
Real Madrid 2.ª-Mallorca
20.05.- TELENOTICIAS
20.30.- FUTBOL: LA LIGA
Oviedo-Real Madrid
22.15.- LA GRAN NOCHE
DEL ESPECTACULO
22.15.- LUNA DE MIEL
00.10.- AVANCE INFORMATIVO
00.20.- ENTRE AMIGOS
02.20.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"El paraíso del diablo"
04.00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.30.- CARTA DE SINTONIA
08.00.- CINE MATINAL
09.30.- LA BANDA DE PELICULA
10.35.- PANDAMONIUM
11.00.- LAS NUEVAS AVENTURAS
DE GILLIGAN
11.25.- GRISU, EL PEQUEÑO DRAGON
11.50.- LOS ROBOTS DEL ESPACIO
12.15.- PONTE VERDE
13.10.- 101 ESCANOS
13.35.- MADRID: SIETE DIAS
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- EN ACCION
15.30.- CINE: UNA DE AVENTURAS
17.30.- CINE: UNA DE JOSELITO
19.00.- CURSO DEL 96
20.00.- TELENOTICIAS
20.15.- EL FRIQUI
23.15.- AVANCE INFORMATIVO
23.20.- CINE: UNA DE MIEDO
"Ghoullies"
01.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
(Sin determinar)
02.30.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA
KING
03.20.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

ROCK HUDSON ★
(TVE-1. 18,00).— Biografía del actor Rock Hudson, desde sus inicios en el mundo del cine hasta su muerte a causa del Sida. Su último amante demandó al artista y a su abogado por haberle ocultado la enfermedad y fue indemnizado en concepto de daños y perjuicios. Hudson

representó durante décadas el ideal masculino de galán; por ello su desaparición supuso un duro golpe para los amantes del séptimo arte, pero también fue un incentivo para que la respuesta de la sociedad se concienciara del dramatismo de las personas que padecen el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

DRAMA

ESTA TIERRA ES MIA ★★★ (LA 2. 22,20).— El abuelo de Elizabeth es uno de los magnates del gran valle californiano del vino; muchas de las mejores tierras del lugar le pertenecen. La familia posee enormes viñe-

dos y bodegas, aunque la Ley Seca ha obstaculizado el negocio de manera casi fatal. Tras doce años de prohibición, uno de los nietos del millonario sugiere que la uva sea destinada a la producción de alcohol clandestino.

GRAN PANTALLA

"El aceite de la vida", de George Miller

ANDRES P. LLORENTE

El tema de "El aceite de la vida" (Lorenzo's oil, 1992) es especialmente triste en cuanto que narra la progresiva y angustiosa desintegración de un ser humano, a quien la ciencia médica, a sus seis años, no puede darle ni la más pequeña señal de esperanza. Un planteamiento, pues, incómodo y realmente deprimente que poco a poco va contrarrestándose por el optimismo que surge de la lucha tenaz de sus progenitores en busca de un milagro que finalmente se consigue a medias; la otra mitad en estos momentos todavía es objeto de denodado trabajo de investigación.

El argumento ciertamente parece el de un telefilm televisivo destinado a arrancar la lágrima fácil pero la auténtica dimensión de un film como "Lorenzo's oil" se forja en su calidad de ser un hecho real, el caso de Lorenzo Odone, aquejado de una enfermedad mortal, la adrenoleucodistrofia, de la que logra escapar aunque no sin muy graves secuelas. En este

sentido es como si asistiéramos a un documental, a la reconstrucción dramatizada de unos acontecimientos verídicos cuyo fin sería el de dar testimonio ante el mundo del valor de toda vida humana, de que nunca hay que rendirse ante la adversidad.

De que sea una verdadera película y no un simple documental se encarga George Miller ("Mad Max"), que fue médico antes de dedicarse al cine, quien confiesa sentirse sentimentalmente involucrado en el tema y que por ello ha puesto todo su empeño y todo su saber en la realización, lo mismo que Susan Sarandon (nominada al Oscar por este papel) y Nick Nolte y Peter Ustinov, actores muy cualificados que no han dudado en ponerse al servicio de una historia que de antemano podía saberse poco taquillera y nada divertida. Un cine, pues, honesto, serio y también algo crudo que basa toda su eficacia en su indudable aliento emotivo, en la fuerza dramática de los sentimientos.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5 y 7 de la tarde:
"Somos los mejores"
A las 8,45 y 10,50:
"Héroe por accidente"
Dustin Hoffman, Geena Davis, Andy García

SALA 2

A las 5, 7,30 y 10,30:
"Esposa por sorpresa"
STEVE MARTIN
y GOLDIE HAWN

SALA 3

"Maridos y mujeres"
La última obra maestra de
WOODY ALLEN
Laborables: 7,40 y 10,40.
Sábado y domingo: 5,00, 7,40 y 10,40.

ZULOAGA

"El aceite de la vida"
2 nominaciones a los Oscars
Basada en hechos reales
Sábado: 5,00, 7,30 y 10,30.
Domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

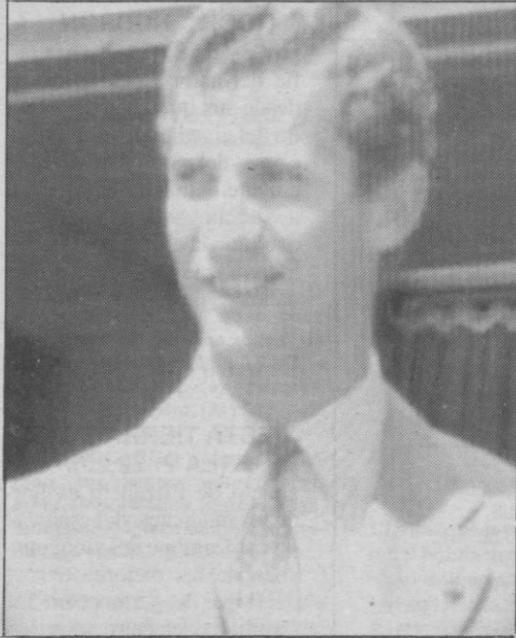
BURBUJAS

CONCIERTO DE CARILLON EN EL ESCORIAL

El carillonista Chris van den Boom ofrecerá mañana, domingo, un concierto con el carillón del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, compuesto por más de 40 campanas y restaurado recientemente. Van den Boom, carillonista y organista en Bergen op Zoom, estudió carillón con Staf Nees en la Escuela Real de Carillón de Malinas (Bélgica), y cuenta con el premio León Henry para intérpretes de esta especialidad musical. El concierto, que tendrá lugar en el Patio de los Reyes del Monasterio, ofrecerá las composiciones españolas "Sonata" de Freixanet, "Tango" de Isaac Albéniz y "Lejanía y Fandanguillo" de Moreno Torroba. El programa incluye asimismo obras de Mozart y Gounod y de canciones populares, para terminar con improvisaciones Van den Boom.

El carillón, del que existen en España únicamente dos ejemplares en San Lorenzo de El Escorial y Valencia, cuenta con un teclado mayor que el del órgano en el que las teclas son grandes palos que deben ser empujados por el intérprete. La tradición de su uso se ha mantenido hasta nuestros días en Holanda, Suiza y Bélgica, donde prácticamente existe un carillón en cada pueblo.

MISCELANEA



Felipe de Borbón.



Fotografía inédita de Marilyn.

TELEFOTO EFE

Publicado un libro con fotografías inéditas de Marilyn Monroe

Tatiana de Liechtenstein, candidata a Reina de España, vive en Madrid

Las revistas del corazón siguen empeñadas en buscarle novia al Príncipe Felipe, y ahora es "Diez Minutos" la que asegura que, "enfriadas" las relaciones entre Isabel Sartorius y el heredero, Tatiana de Liechtenstein, que vive en Madrid, es la más firme candidata a futura Reina de España.

Madrid-Nueva York (Efe).— Mientras Isabel, la hija del marqués de Mariño, distanciada de Don Felipe, ha iniciado una nueva vida en Londres, donde acude a fiestas privadas y locales de moda, la princesa Tatiana está aprendiendo a conocer España, sus gentes y sus costumbres.

Hija del príncipe Hans Adam, Tatiana, una joven de 20 años, de estirpe real y católica de religión, ha sido educada en el seno de una familia regia con más de ocho siglos de historia, y está preparada para asumir las obligaciones

que requiere una Corona como la española.

Fotografías

Un libro con fotografías inéditas de la fallecida actriz norteamericana Marilyn Monroe aparecerá próximamente a la venta a un precio de 600 dólares. La editorial "Lincoln Mint" de California informó haber comprado por tres millones de dólares los derechos de publicación de la colección de fotografías de la actriz pertenecientes al fotógrafo y amigo suyo, Andrés de Dienes.

El libro contiene unas 100 fotos y entrevistas con varios cortejadores, incluido su primer marido, Jim Dougherty, y su maquillador Whitey Snyder. Marilyn, cuyo nombre real era Norma Jeane Baker, falleció en 1962 a la edad de 36 años. Durante más de dos décadas, las fotos estuvieron en el desván de Dienes, quien apenado por la muerte de la actriz se prometió que nunca volvería a utilizar los negativos. Sin embargo, "después de más de 20 años y encontrándose cerca de la muerte, Dienes dice haber recibido la visita de Marilyn en una visión y, guiado por su espíritu, recuperó los originales de las fotografías y comenzó la tarea hercúlea de restaurar los valiosos negativos.

● Segovia entera se ha volcado para recibir como se merecen a los esforzados de la ruta, a esos "bóldos" que escalan las ascensiones al Puerto de Navacerrada como si se tratara de una tachuela. Que gane el mejor, pero a poder ser posible que el triunfo se lo anote nuestro paisano Pedro Delgado, un ciclista todo pundonor y garra que ahora parece reverdecir los laureles del campeón que siempre fue. ¡Todos con Perico!

● A esas madres que nos parieron con dolor y, sin embargo, volverían a hacerlo (aunque en algunos casos no hay motivos para repetir tanto sufrimiento); a esas madres que domestican a esos pequeños salvajes hasta convertirlos en hombres de pro; a esas madres que rivalizan en el blanco de sus sábanas, que aguantan el chaparrón publicitario de detergentes y estropajos, que coleccionan pacientemente las recetas de Arguiñano; a esas madres que se enfrentan a las películas de grasa mientras sus maridos se apoltronan ante el televisor viendo "Estudio Estadio" y devorando frutos secos.

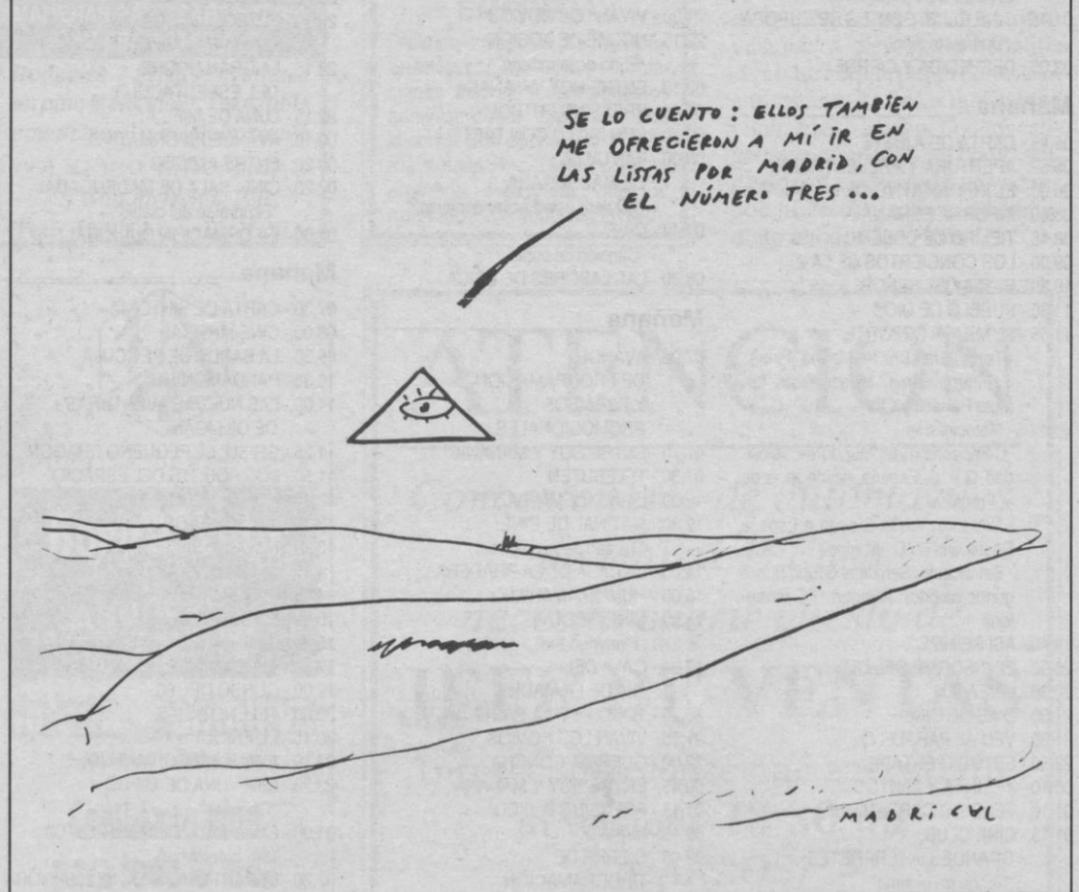
● Para ellas, una flor, una sonrisa y un beso, que diría "El Guti". ¡Estírese, hombre, y haga que, al menos por un día, se sienta la reina de Sabal! ¡Ah, y personalice los regalos! Nada de batidoras y otros utensilios de cocina, que al final se nos ve el plumero.

VISTO Y NO VISTO



AFICION SUPERLOCAL.— De esta forma, dejaron patente los vecinos de Muñoveros su apoyo al ciclista José Luis de Santos, que dentro de poco tendrá que rivalizar, cariñosamente, con Pedro Delgado en la conquista de los rorazones deportivos segovianos. La lucha sobre las ruedas ya ha comenzado.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL





VILLA DE CUELLAR

CC.OO. cree que los locales sindicales no serán cedidos

S. G.

Jesús Pereda, secretario de Organización de la unión regional de CC.OO., cree que el Ayuntamiento no tiene la intención de ceder a los sindicatos el uso de alguno de los locales del edificio sindical sito en la calle Chorretones.

Este edificio, que las organizaciones sindicales consideraban integrantes del patrimonio sindical, ha sido considerado recientemente por el Tribunal Supremo propiedad del Ayuntamiento de Cuéllar.

Pereda y Jesús García, secretario de la unión comarcal de CC.OO., han tenido una reunión con el alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, en la que se ha tratado como tema fundamental la disposición del Ayuntamiento a ceder a CC.OO. un local para uso sindical.

Según manifiesta Jesús Pereda, la reunión ha sido poco satisfactoria. En opinión del sindicalista, el alcalde se muestra poco sensible a la función social de los sindicatos y no parece dispuesto a dejar locales a CC.OO.

La unión comarcal, que cuenta con 280 afiliados cotizantes y tiene su actual sede en un piso alquilado, tenía intención de trasladarse a la antigua casa sindical. La sentencia del Supremo, al reconocer como propietario del edificio al Ayuntamiento, ha modificado los planes.

Asociaciones culturales

En este edificio están ubicadas en la actualidad la sede de UGT y una oficina de la Cámara Agraria. Hasta hace un mes también estaban las oficinas del INEM. CC.OO. pretendía del Ayuntamiento la cesión de un local, preferentemente en el antiguo sindicato, aunque también aceptaría otro fuera de éste.

La opinión del alcalde, según Jesús Pereda, es que la vieja sede sindical de la calle Chorretones debe dedicarse al uso de asociaciones culturales y cursos de formación, y utilizarse como edificio multiusos, aunque el salón de actos estará a disposición de cualquier organización que lo solicite.

El secretario de Organización regional dice que aunque el Ayuntamiento no ceda locales CC.OO. seguirá realizando su labor sindical en Cuéllar y su comarca. "Por otra parte —manifiesta—, no sería el primero caso que la Administración central, autonómica o local cede locales a organizaciones de trabajadores o empresarios. En Madrid, Valladolid y Soria existen varios ejemplos de ello".

El ritmo de ejecución hará que finalicen cuatro meses antes del plazo previsto

Las obras de la avenida Camilo José Cela podrían estar terminadas para los toros

Si continúan al ritmo de ejecución actual los trabajos que se están realizando en la avenida de Camilo José Cela, las obras podrán estar finalizadas para las Fiestas de Los Encierros, a últimos del mes de agosto.

S. GUIJARRO

El arquitecto asesor municipal, Gonzalo Bobillo, autor del proyecto de pavimentación de la avenida, ha manifestado al ADELANTADO DE SEGOVIA que las obras se están realizando a un gran ritmo y podrían finalizarse antes del plazo previsto.

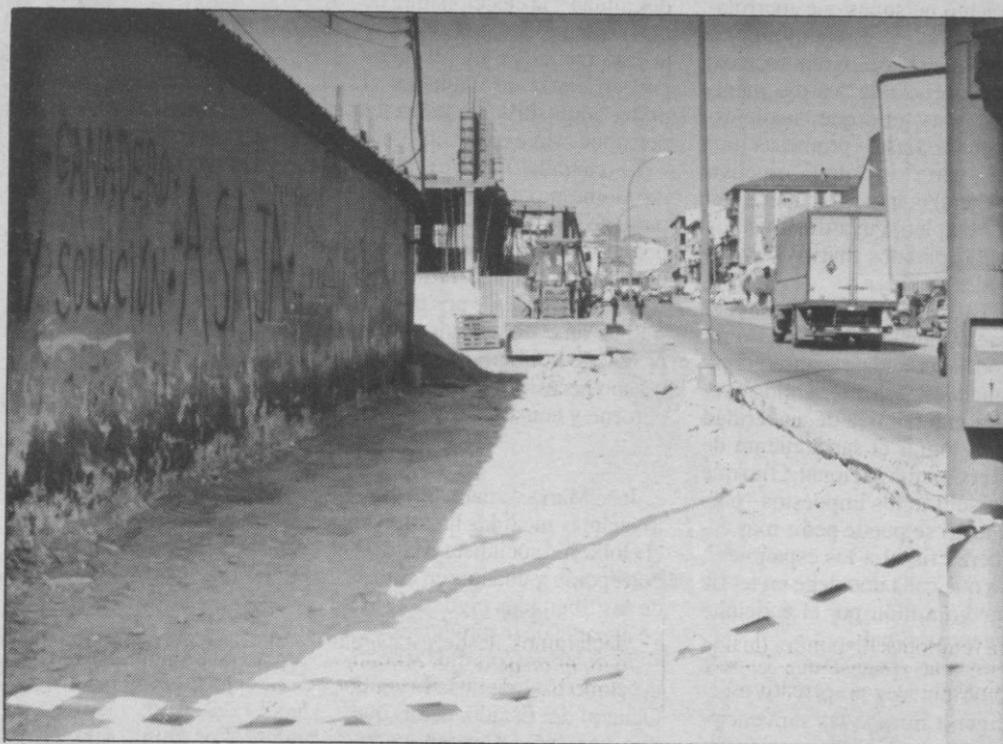
Las obras están siendo realizadas por la empresa burgalesa "Rasán", y el plazo de ejecución de las mismas estaba señalado en un principio que finalizara a últimos de año. La buena marcha hace prever su terminación cuatro meses antes de lo previsto. Estos trabajos que se están llevando a cabo son la segunda fase de las obras de pavimentación y remodelación urbana de toda la avenida, desde el cruce de San Francisco hasta el paseo de Santa Clara.

En la primera fase se ejecutaron las obras entre el cruce de San Francisco y el camino de Los Encaños. Estos trabajos finalizaron en diciembre pasado, fueron realizados por la empresa "Remigio Domínguez e Hijos SA", de Salamanca, y contaron con un presupuesto de más de 30 millones.

La segunda fase fue adjudicada a la empresa burgalesa "Rasán" y la obra abarca desde el camino de Los Encaños hasta el paseo de Santa Clara, incluyendo el tramo de la acera del convento de las madres clarisas. Esta fase cuenta con un presupuesto de unos 46 millones. Finalizada la segunda fase quedará pendiente una tercera, la más pequeña en cuanto a volumen de obra. Esta fase afectará a parte de la acera oeste, a la altura de la antigua fábrica de achicoria de Moitio y finca colindante.

La pavimentación y remodelación urbana de toda la avenida está incluida en los Fondos de Cooperación Local de los años 1991 y 1992. En la financiación de las obras intervienen en distintos porcentajes la Junta, Diputación y Ayuntamiento.

La avenida Camilo José Cela es parte de la travesía de la carretera CL-601 y punto de



Obras en la avenida Camilo José Cela de la villa de Cuéllar.

S. GUIJARRO

entrada a Cuéllar desde Segovia y desde la comarcal 112 que une Cerezo de Abajo con Toro, pasando por Cantalejo y Medina del Campo.

El proyecto de pavimentación y remodelación de la avenida contempla en su conjunto una serie de actuaciones sobre aceras, espacios peatonales, arbolado, mobiliario urbano y alumbrado, que darán una nueva fisonomía a esta importante vía pública. En un principio también estaba previsto la actuación sobre la calzada, formada por adoquín granítico. El proyecto contemplaba la cubrición de este firme con aglomerado asfáltico en caliente, pero ha sido desechada esta idea y se mantendrán los adoquines. En opinión del arqui-

tecto autor del proyecto, "la obra pretende no sólo atender al tráfico rodado, sino complementar la intervención con la definición y perfeccionamiento de los recorridos peatonales y espacios de estancia que se disponen a lo largo de la avenida". Para ello se han diseñado las aceras atendiendo a los diferentes tipos de edificios a las que sirven, respondiendo a los requisitos de cada lugar.

Vía arbolada

El tramo comprendido entre el paseo de Santa Clara y la calle La Resina se configura como una vía arbolada. La acera oeste, con un uso fundamentalmente residencial, se convierte en paseo. El arbolado se dispone enmarcando las plazas

de aparcamientos para turistas, con una modulación que impide el estacionamiento de vehículos de gran tonelaje. El mobiliario urbano y la iluminación complementaria completan el tratamiento de la acera. En la acera opuesta, con profusión de actividades industriales y almacenes, el arbolado se distribuye con una modulación más amplia para no interferir en los múltiples accesos rodados. El tramo comprendido entre el camino de Los Encaños y el cruce de San Francisco, de trazado más orgánico debido al origen histórico de esta parte de la población y ya realizado en la primera fase de las obras, ha sido diseñado respetando los trazados existentes.

Mejoras en el alumbrado y el mobiliario

En cuanto a las aceras, se formarán con pavimento de adoquín de hormigón de color, sobre una base de zahorra natural y capa intermedia de arena de río. En las zonas de paso de vehículos pesados y aparcamientos la solera es de hormigón. En los aparcamientos los adoquines serán negros.

Los encintados, tanto de aceras como de alcorques, serán de bordillos prefabricados. Referente al mobiliario, se colocarán protectores de árboles contruidos en perfiles metálicos pintados, papeleras, bancos, papeleras y nueva

valla peatonal frente a las viviendas Santa Clara.

En cuanto a las plantaciones, se pretende combinar varias especies arbóreas dispuestas en alcorques y paterres, buscando un efecto de variedad estética y acogedor.

La obra en la avenida se completa con el tratamiento del alumbrado público. Se llevará a cabo una redistribución y mejora de la actual red de alumbrado, tanto de tráfico rodado como peatonal. Serán reutilizados los actuales báculos y brazos de las farolas y los que sean necesarios para com-

pletar la instalación serán similares a ellos. Todos los báculos serán metálicos con 8 metros de altura y un vuelo de sus brazos de un metro y medio. Como fuente de iluminación se utilizarán lámparas de mercurio de 250 vatios de potencia.

En cuanto al alumbrado de las zonas de estancia, se utilizarán postes de 2,5 y 4 metros de altura con lámparas de 100 y 150 vatios de potencia. El convento de Santa Clara tendrá un alumbrado especial que se realizará a base de 12 proyectores con lámparas.

El presidente del PP aseguró que no subiría los impuestos y garantizaría las pensiones

Aznar reclama el rearme ético y productivo de la sociedad española

El presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar, afirmó ayer en un acto público en Salamanca que es necesario un rearme moral y ético de la vida pública nacional para fortalecer la democracia y recuperar la España productiva, y apeló a la "España joven, ilusionada y ambiciosa" para la regeneración económica del país. En el mismo acto aseguró que no subiría los impuestos y garantizaría las pensiones.

Salamanca. (Ical).— Ante una audiencia superior a las dos mil personas que abarrotaban el Palacio de Congresos de Castilla y León, Aznar rechazó la existencia de "varitas mágicas" y aseguró que "nadie escuchará falsas promesas por mi parte". Como objetivo esencial marcó la recuperación del empleo, cuya dinámica de 2.000 parados diarios dijo no poder soportar.

El líder del PP reconoció que si llegaba al Gobierno no podría garantizar cambios sustanciales, y en este sentido apeló a una política de austeridad para lograr el saneamiento de la economía nacional. Dijo que no subiría los impuestos "porque no se puede pedir más esfuerzo fiscal a los españoles", ya que cada uno debe en teoría medio millón por el endeudamiento del país.

Aznar apeló a una España "con política propia, sin mendigar a Europa las subvenciones, porque España es fuerte en Europa cuando se hace fuerte en España". En este sentido pidió el empuje de todos para una mayoría parlamentaria suficiente que elimine "la España del enriquecimiento fácil y el subsidio".

Ofertó "sin condiciones previas" un diálogo social que defienda los intereses de los ciudadanos por encima de sindicatos, partidos políticos y or-

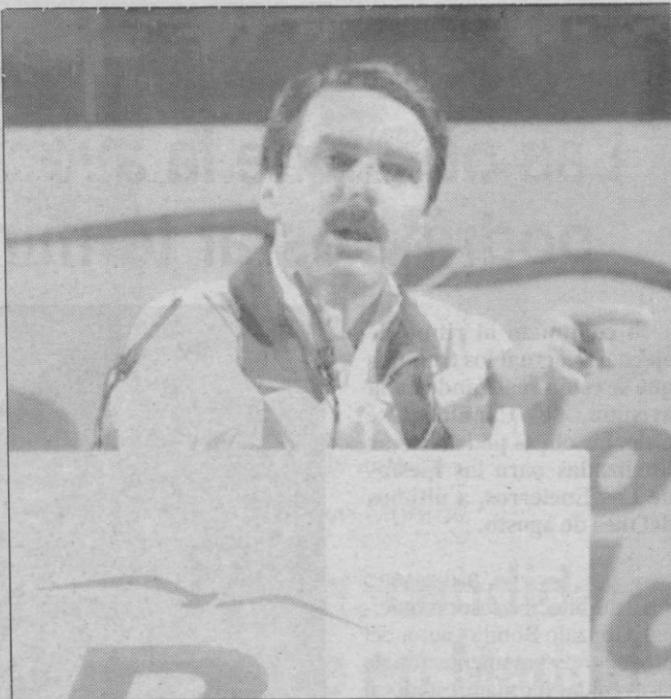
ganizaciones. Reivindicó además el derecho a una medicina de calidad y la elección libre de la educación de los hijos, y afirmó que el PP es "el único partido capaz de mantener el poder adquisitivo de todas las pensiones sin excepción".

El candidato a presidente del Gobierno centró la segunda parte de su discurso en la recuperación ética de la democracia y las libertades. En este sentido recaló que nos encontramos ante un "estado de letargo" de la libertad, y afirmó que no necesita a nadie "que la cercene y constriña".

Corrupción

José María Aznar se preguntó cuántas medidas ha tomado el Gobierno socialista contra la corrupción y cuántas en contra de las libertades civiles. Criticó el papel de instituciones básicas como el Consejo General del Poder Judicial y la Fiscalía General del Estado, de las que dijo que "no defienden los intereses de todos".

Prometió en caso de gobernar que la cúpula judicial sería elegida la mitad por el Parlamento y la otra mitad por las organizaciones profesionales. El líder del PP rechazó una posible legalización del consumo de drogas, y se preguntó "cómo puede aprobarse una ley que permite invadir el domicilio de cualquiera a patadas".



José María Aznar celebró en Salamanca un acto público.

TELEFOTO EFE

Entre sus promesas electorales destacó la certeza de que devolverá a los ciudadanos uno de los dos canales de Televisión Española "y así —recalcó— ningún líder tendrá que padecer nunca las difamaciones e insultos que yo he padecido desde los medios oficiales". Por último dijo que el papel desarrollado por su partido en Castilla y León marcará el "antes y el después" de la política española.

Sin revanchismos

El acto fue abierto por el presidente de las Cortes regionales, el salmantino Manuel Estella, que afirmó que el PP no necesitaba superchujes de última hora y sí la experiencia

política de Aznar. Estella señaló que la elección es sencilla: "o continuismo en paro y corrupción o renovación sin revanchismos".

El secretario regional del Partido Popular, Jesús Merino, excusó la no asistencia del presidente Juan José Lucas —que se encontraba en Miranda de Duero en una reunión con empresarios de la región— y acusó al Partido Socialista de asuntos como el barbechazo, la supresión de trenes en la región y la falta de infraestructuras, Merino afirmó que "toda Castilla y León quiere un cambio popular, y no nos importa que otros se laven ahora la cara cuando llevan diez años sin hacerlo".

Castilla y León recibirá 3.678 millones de indemnizaciones como zona desfavorecida

Valladolid (Efe).— Castilla y León es la Comunidad que recibirá una mayor cantidad de indemnizaciones compensatorias en zonas desfavorecidas, con un total de 3.647 millones de pesetas de ayudas.

El Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto que fija la cuantía de los módulos base que deberán aplicarse para calcular la indemnización compensatoria básica en zonas desfavorecidas, por un total de 12.000 millones de pesetas, de los que se beneficiarán más de 200.000 agricultores. Estas indemnizaciones, que se incrementan un 20 por ciento respecto al año 1992., tratan de paliar circunstancias naturales que limitan la productividad.

Estos incrementos superiores a la inflación suponen el cumplimiento de uno de los compromisos alcanzados entre el Ministerio de Agricultura y las organizaciones agrarias en el Acuerdo Marco, con el fin de aproximar

la cuantía de la indemnización a la media comunitaria.

Con este acuerdo se eleva la ayuda mínima por explotación de 20.000 a 30.000 pesetas por beneficiario y se aumenta el importe de los módulos base a partir de los cuales se determinan después las indemnizaciones compensatorias.

El valor del módulo para las explotaciones ubicadas en zonas desfavorecidas de montaña se sitúa en 8.200 pesetas frente a las 7.835 del pasado año. Para las explotaciones situadas en zonas desfavorecidas por despoblamiento, el módulo pasa de 4.220 a 4.900 pesetas. En este ejercicio, las IC beneficiarán a 5.929 municipios de toda España, con una extensión próxima a 39 millones de hectáreas, el 77 por ciento del territorio nacional. Las solicitudes deberán presentarse en los organismos de las Comunidades Autónomas hasta el 31 de mayo.

UGT critica a Huidobro por dudar el papel de los sindicatos en la defensa de los trabajadores

Valladolid. (Ical).— La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León critica al consejero de Presidencia, César Huidobro, por poner en duda el papel de UGT en defensa de los intereses de los trabajadores, "cuando ha quedado demostrado que él ha incumplido el juramento de su cargo, de hacer y hacer cumplir la legalidad vigente", según recoge un comunicado difundido ayer.

La FSP-UGT de Castilla y León pide de nuevo la dimisión del consejero de Presidencia, César Huidobro, como muestra de su disconformidad con las declaraciones hechas por el Huidobro en relación con la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad que anula los acuerdos alcanzados en el Consejo de la Función pública del pasado 27 de enero.

FSP-UGT pide a César Huidobro que, en un gesto de dignidad, presente la dimisión y evite

"males mayores a la Administración regional".

A juicio del responsable regional de la Federación de Servicios Públicos de UGT, Miguel Ángel Rey, el consejero de Presidencia "ha hecho una vez más el ridículo de la forma más lamentable al pretender cargar sobre las espaldas de UGT sus propios errores", en referencia a las declaraciones de Huidobro en la que este acusaba a UGT de "poner zancadillas en el camino de la aprobación de la relación de puestos de trabajo".

Miguel Ángel Rey afirma además que César Huidobro "es tolerante con situaciones oscurantistas e ilegales tales como las que se producen en la relación de puestos de trabajo".

El consejero de Presidencia anunció que los servicios jurídicos del Ejecutivo regional estudiarán si cabe recurso contra la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

Corcuera encabezará definitivamente la lista por Burgos

Burgos. (Ical).— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, liderará la candidatura del PSOE por Burgos en las próximas elecciones del 6 de junio, después de rechazar la oferta del PSOE de Vizcaya, para integrarse en la lista de esta provincia por la que ya fue diputado en pasadas legislaturas.

La decisión de Corcuera no se ha conocido hasta poco antes de que Felipe González presentara el programa electoral de su partido. El ministro hasta última hora no se decidió a liderar la candidatura de Burgos, provincia a la que está unido por razones familiares. El propio Corcuera nació en la localidad burgalesa de Pradoluengo.

La incorporación de Corcuera desplaza al segundo puesto de la lista al candidato Federico Sanz, que ya ocupó el primer puesto en 1989. La candidatura socialista de Burgos sufre un vuelco importante en relación a la presentada en 1989, de la que ya se había caído el ugetista Luis Escribano, la lista la cierra y Cándido Palacios Fernández. Con la incorporación de Corcuera la candidatura socialista de Burgos es la más fuerte de la región, ya que cuenta también con la presencia de Juan José Laborda.

IU presenta una alternativa a la política económica con motivo del 1.º de Mayo

Valladolid. (Ical).— El coordinador general de la Federación de IU de Castilla y León, Antonio Herreros, presentó ayer por la tarde en Valladolid el manifiesto con motivo de la celebración del 1.º de Mayo, Día Internacional del Trabajo, bajo el lema "Por el empleo. Por la alternativa necesaria para cambiar la política económica".

La presidencia colegiada de IU presentó además una síntesis de las propuestas de esta formación política relativas a política de empleo, trabajo y economía social. A juicio de Antonio Herreros, "la Comunidad está sumida en un proceso de deterioro e incertidumbre que no debe soslayarse ante la convocatoria de esta nueva jornada de lucha del movimiento obrero".

La presidencia colegiada de IU de Castilla y León considera el 1 de Mayo un buen momento para aunar voluntades y facilitar el avance de alternativas necesarias frente a la situación económica regresiva que vive la Comunidad.

En 1992, según IU, Castilla y León ha generado menos riqueza que en el año anterior y la ganancia real de los salarios y la cobertura del desempleo se sitúan por debajo de la media nacional.

SEAT TOLEDO CLASS

SUBA DE CLASE



DESDE 1.590.000 PTAS.*

TAPSA/NW/ayer

ACCEDA A LA EXCLUSIVIDAD.

Con el nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una berlina de categoría superior que no cuesta más. Todo un mundo de detalles completa su estilo único. Tapicería de diseño exclusivo y paragolpes color carrocería. Y en los Class 1.8i y 1.9 TD elevallas eléctricas, embellecedores integrales en ruedas y dirección asistida.

ACCEDA A UN CONCEPTO INTEGRAL DE SEGURIDAD.

Con un espacio de máxima seguridad para pasajeros: una estructura prácticamente indeformable constituida por seis anillos de seguridad. Con Sistema de Protección Lateral en puertas. Y dos circuitos independientes de frenos, en diagonal.



SEAT
MAXIMO RESPETO
POR LA NATURALEZA

ACCEDA A UNA AMPLIA GAMA.

Para cada exigencia un SEAT TOLEDO CLASS. Con dos versiones en gasolina: 1.6i y 1.8i. Y en diesel, 1.9D o la avanzada tecnología que aporta el 1.9 TD.

Nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una clase superior.

DESDE 19.900 PTAS./MES EL PRIMER AÑO.
ENTRADA 238.000 PTAS. 14 CUOTAS / AÑO.

ACCEDA A OTRAS CONDICIONES EXCEPCIONALES EN LA RED DE CONCESIONARIOS SEAT.

SEAT

Oferta FISEAT. TOLEDO CLASS 1.6i CL. P.V.P. 1.590.000. Entrada 238.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 39.967 ptas. (14 cuotas/año). T.A.E. 18,9%. Oferta válida para vehículos en stock. Hasta 31. 3. 93 en Península y Baleares. (*) Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

Pide a Hacienda que controle las declaraciones de renta

ASAJA demanda un plan de exenciones fiscales al campo para fomentar la reactivación del sector

La grave situación por la que atraviesa el sector agrario español es evidente, los datos reales no dejan lugar a dudas: bajada de un 9,6 por ciento de la renta en 1992, más de 250.000 millones de pérdidas por la sequía,

restricciones impuestas por la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y las implicaciones de la crisis económicas y de las políticas de austeridad presupuestaria llevadas a cabo tanto por la CE como por el Gobierno

español que impiden contar con el apoyo suficiente para llevar a cabo los planes de modernización y adaptación necesarios, y que arrojan al sector a un endeudamiento cada vez más insostenible.

Ahora, la situación del sector agrario se puede asimilar a la de la industria, que atraviesa también una fuerte crisis y ha propiciado el aumento del desempleo, ya que son los dos sectores productivos que se encuentran totalmente abiertos a la competencia comunitaria.

Sin embargo, según denuncia la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores de Segovia (ASAJA) el tratamiento que recibe el sector agrario es de nuevo discriminatorio. Indican que mientras el Gobierno ha dictado unas medidas de reactivación para el sector industrial, basadas fundamentalmente en exenciones fiscales (como las nuevas bases de regularización de balances y elevar las deducciones en el Impuesto de Sociedades) y un plan especial de financiación para las pequeñas y medianas empresas, que son tal vez muy poco para la profundidad de la crisis; pero al sector agrario se le niegan hasta las ayudas de este tipo. ASAJA denuncia que de nuevo el Gobierno ha olvidado al campo en los planes de reactivación, y hoy es total y absolutamente necesario.

ASAJA recalca que los agricultores y ganaderos no exigen un mejor tratamiento fiscal, "por la simple cara bonita". Reitera que las condiciones objetivas para esa "deferencia" temporal para paliar la actual situación son totalmente irrefutables; explican que el campo en principio debe pagar menos que otros sectores por-



El tratamiento que recibe el sector agrario es de nuevo discriminatorio.

que su renta es menor, la renta agraria apenas alcanza el 45 por ciento de la renta media nacional, y el pasado año bajó otro 9,6 por ciento. Además, estima que es necesario que se establezca un sistema adecuado para computar los costes del sector agrario a las propias peculiaridades de la actividad agraria, que es un punto esencial de la tributación del sector agrario.

Por otro lado, esta organización agraria quiere llamar la

atención a los responsables de Hacienda, ante el comienzo de la nueva campaña de declaración de la renta que se inicia el próximo lunes, para que extremen el control sobre las rentas obtenidas del campo por propietarios de tierras que viven de otra actividad, y que se las detraen a los verdaderos profesionales a los que incluso la Administración pretende hacer pagar esas cuentas que escapan a sus bolsillos.

ASAJA reitera que existen

en España 7,4 millones de propietarios de tierras, que reciben las ayudas a la producción establecidas por la CE, y sólo hay 1,2 millones de profesionales activos en el sector agrario. Advierte que en estos momentos el campo debe ser el sector más controlado por la Administración, ya que debe hacer declaraciones dos veces al año, una para tributar (trimestralmente) y otra, realizada el mes pasado, para transmitir sus datos y los de su explotación a la Comunidad, y además a ningún agricultor o ganadero le interesa ocultar datos ya que esto supondría un recorte de subvenciones, y hoy sin esas ayudas al cultivo o las primas a los animales es imposible sobrevivir en la actividad agraria.

Por ello, considera que Hacienda debe cotejar los datos de estos propietarios de tierras que no son profesionales del campo y comprobar que incluyen en su declaración de la renta los ingresos que obtienen del campo, vía subvenciones o arrendamientos o venta de la cosecha, y comprobar que tributan como corresponde, como ingresos extraordinarios.

Además, consideran que este ejercicio permitiría al Gobierno conocer la renta que de verdad se queda en el sector agrario, y acabaría al mismo tiempo con una importante bolsa de fraude, que en ningún caso se puede achacar a los profesionales del campo que están perfectamente controlados.

EL CLAMOR

Nos arrebatan la dignidad

El campo tiene múltiples reivindicaciones pendientes, de todo tipo. Sin embargo, una que se suele olvidar en muchas ocasiones y que es esencial, la base para conseguir el resto, es la dignidad.

Dignidad significa ser considerado un verdadero profesional que sólo quiere alimentar a su familia con su trabajo y vivir dignamente, sin renunciar a ninguna de las comodidades que ofrece la sociedad actual y luchar porque esto se realice manteniendo el acervo cultural transmitido por la antiguas generaciones que forman las raíces para alimentar todo el futuro del medio rural y del sector agrario.

Dignidad quiere decir poder identificarte con tu trabajo y con tu explotación, poder hacer cada día mejor tus tareas y conseguir que esos rendimientos se eleven. Poder mirar con satisfacción el surco bien hecho, la buena siembra, el animal que nace y los avances conseguidos.

Sin embargo, hoy al campo segoviano le han usurpado todos esos sentimientos. Ahora se mira el cereal, que va bueno, y el agricultor se pregunta, ¿todo este esfuerzo para conseguir 12 pesetas por kilo?, y el ganadero mira el nuevo ternero y baja los ojos porque recuerda que su cuota le impide dejar otra vaca para producir.

Porque en el campo hoy se tiene la impresión de que sólo se está potenciando a los vagos o a esos que llevan la labor con total descuido, cuando tienen tiempo, porque su medio de vida es otro. Y ese es el mayor atentado a la dignidad agraria, si a uno le arrancan el regusto del trabajo bien hecho, ¿qué ilusión queda ya?. Eso lo puede soportar un funcionario, un oficinista que hace sus ocho horas, pero el hombre del campo no. Para él perder la dignidad es el principio del fin.

Los costes ganaderos siguen altos y los acuíferos no se recuperan

Los efectos de la fuerte sequía no se solucionan con las escasas lluvias caídas

El mes de abril parece haber devuelto la normalidad meteorológica y se vive, después de casi tres años, un ambiente primaveral, esto hace que en seguida muchos se olviden de la sequía y sus efectos. Sin embargo, es preciso dejar muy claro que los efectos de la gravísima sequía que hemos sufrido en los dos últimos años no se solucionan en poco tiempo, y es necesario realizar una política coherente, en primer lugar para paliar los daños sufridos, y en segundo lugar poner en marcha las medidas precisas para aprovechar al máximo el agua caída, que será cada vez un elemento más escaso. Los efectos de la sequía tienen una triple vertiente.

En primer lugar, para el abastecimiento ganadero, en este

sector la Junta de Castilla y León ha mantenido unas ayudas para el abastecimiento de cereales pienso en las provincias de Avila, Zamora y Salamanca, y se ha excluido Segovia de una manera inexplicable. En esta provincia la otoñada en los pastos ha sido también escasa, muy por debajo de lo que antes se consideraba un año normal, lo que obligará a los ganaderos a endeudarse de nuevo para alimentar a los animales, aunque sea en menor proporción que el pasado año. Además, aquí muchos ganaderos funcionan con paja de cereales, y el pasado año la sequía hizo que apenas se recogiera paja y su precio prácticamente se haya duplicado.

En segundo lugar, estas lluvias tampoco han sido suficientes para recuperar el nivel freático

de los acuíferos que abastecen los cultivos de regadío segovianos, siempre con pozos de agua subterránea, y con ello el mantenimiento de la superficie de siembra de cultivos como remolacha, patata o zanahoria es cada vez más costoso.

En tercer lugar, no se puede olvidar que los ríos segovianos siguen estando poco cuidados, que es preciso acondicionar sus cauces, porque si de verdad llueve (¡Dios lo quiera!) no están preparados para contener un alto volumen de agua y encauzarla, y lo más seguro es que de nuevo se pierda, como ha sucedido históricamente. Mientras tanto, los pantanos reguladores en el Cega y el Pirón siguen siendo un proyecto con escasas posibilidades de hacerse realidad.

La producción no varía y bajan las importaciones

La subida del consumo puede elevar los precios del ovino

Las perspectivas de los expertos comunitarios para el sector de ovino apuntan hacia una leve mejoría, después de los bajos precios mantenidos durante el primer trimestre del año en toda la CE. Sus cálculos indican que el número de cabezas de ovino se mantendrá estacionario en torno a los 98 millones de cabezas, por lo cual la producción seguirá estable o con un ligero aumento.

Pero el funcionamiento del mercado interior de la CE depende sobre todo de las importaciones. Ya que en teoría la Comunidad no se autoabastece de carne de ovino, el consumo se sitúa ya en torno a los 1,45 millones de toneladas, con un aumento previsto del 0,3 por ciento para este año; mientras la producción no

sobrepasa los 1,3 millones de toneladas. Sin embargo, esta diferencia se ve largamente compensada con unas importaciones que se acercan a las 300.000 toneladas, fundamentalmente procedentes de Nueva Zelanda, con cerca de 250.000 toneladas, y el resto proviene de los países del Este y de Australia.

Sin embargo, al parecer, el mal tiempo reinante en la época de paridera en Nueva Zelanda durante el pasado año provocará un descenso de la producción en este país para la campaña de exportación de 1993, lo que deberá repercutir sensiblemente en las ventas al territorio comunitario, y también puede provocar que aumente el ritmo de los intercambios intracomunitarios, fundamentalmente a Francia.



El consumo de vacuno volverá a bajar en 1993.

ARCHIVO

Descenderá la producción y también el consumo

El precio del vacuno de carne en la CE volverá a bajar en 1993 y 1994

Las previsiones de los expertos de la CE para el sector de vacuno de carne en los próximos años son claramente pesimistas. A su juicio, las cotizaciones pagadas a los ganaderos en la Comunidad en 1993 y 1994 mantendrán un continuo descenso, para ellos la recuperación de precios que se produjo durante los últimos meses de 1992 y los primeros meses de 1993 ha sido solamente circunstancial, debido sobre todo a una reacción del mercado ante los bajos precios de partida que se habían mantenido durante los dos años anteriores. En el mercado español ya se ha podido apreciar en las últimas semanas que la cotización del vacuno de carne vuelve a una secuencia de goteos a la baja.

Este descenso de precios se producirá fundamentalmente por la caída del consumo en los principales países consumidores comunitarios, a causa de la "mala prensa" adquirida por esta carne en los últimos años por los casos de fraude que han salido a la luz pública y de la fuerte diferencia de precios con otras carnes. A esto se une la llegada de importaciones, sobre todo de los países del antiguo bloque del

Este, junto al descenso de las exportaciones a terceros países, por el efecto de los acuerdos del GATT; ya que reiteran que la producción propia comunitaria va a seguir disminuyendo. De acuerdo con sus cálculos, la producción sufrió un retroceso del 4 por ciento durante 1992 y para 1993 se prevé otra caída similar, de un nuevo 4 por ciento.

Los mismos expertos comunitarios reconocen que la situación en España es aún más complicada, debido a la sequía padecida por dos años consecutivos, lo que ha encarecido notablemente la alimentación del ganado, a causa de la falta de pastos naturales.

En cualquier caso, no indican soluciones reales para esta situación. Apuntan a la necesidad de realizar campañas de fomento del consumo y de información al consumidor para que conozcan las verdaderas cualidades de este tipo de carne. Pero sobre todo habrá que reestructurar el sector para adaptarse a las nuevas condiciones del mercado, ante la práctica imposibilidad de acudir a los organismos de intervención, y en España y Segovia, con peores estructuras, el ajuste deberá ser aún mayor.

España sólo tiene 12.000 toneladas de excedentes

El volumen de carne de vacuno existente en poder de los organismos de intervención de la CE continúa elevándose, al final del pasado mes de enero se elevaban a 1.072.905 toneladas. Una situación que no deja de ser ilógica, ya que las dificultades impuestas a los ganaderos para realizar sus ventas a estos organismos son cada vez mayores. Precisamente, esta alta cantidad de excedentes, y su elevado coste de mantenimiento que ocasiona, fue la razón fundamental que propició la reforma de la Organización Común para el Sector de la Carne de Vacuno, dentro del cambio de la Política Agraria Común (PAC). Además, esta reforma supone graves perjuicios para la ganadería de vacuno española, cuando se encuentra en

entre los países de la CE que menos excedentes genera.

En España a finales de enero existían 12.397 toneladas de excedentes almacenadas, sólo tenían menos Bélgica con 2.665 y Holanda con 1.638. Todo esto muy lejos de las 245.515 toneladas con que contaban en Irlanda, las 177.174 de Francia, las 167.446 de Alemania, las 159.566 de Gran Bretaña, las 49.648 de Italia o las 38.658 de Dinamarca. En nuevo sector se puede apreciar otra grave discriminación para España, que debió soportar tres años de precios ruinosos para los productores sin que los organismos de intervención operaran, y ahora debe aguantar una reforma de la PAC que insiste en ese perjuicio para los ganaderos españoles.

LONJA DE SEGOVIA

29-4-1993

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	138	143	+5
NORMAL	134	139	+5
GRASO	150	153	+3
CERDAS DESVIEJE	90/95	90/95	=
LECHONES (SELECTOS)	225	230	+5
LECHONES (NORMAL)	215	220	+5
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	180	186	+6
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	500	500	=
AÑOJOS PRIMERA	475	475	=
AÑOJOS SEGUNDA	440	440	=
VACAS EXTRA	345	345	=
VACAS PRIMERA	290	290	=
VACAS SEGUNDA	215	215	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	715	705	-10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	695	695	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	510	510	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	475	485	+10
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	330	330	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	280	280	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	230	230	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	490	490	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	400	400	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	340	340	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	310	290	-20
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	240	230	-10
OVEJAS DESVIEJE	50	50	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	26,00	26,00	=
SEIS CARRERAS	26,50	25,50	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Nueva recuperación del sector que aunque lenta es firme. La expectativa no es clara, por la falta de ventas del despiece y productos transformados por parte del sector industrial. **VACUNO:** De nuevo mercado estable, cuando parecía que las cotizaciones se elevarían con alzas importantes ante la salida de añojos al exterior que han sido más escasas de lo esperado. **OVINO:** Continúa una mayor oferta, hay de nuevo partidas con exceso de peso que pueden afectar a las cotizaciones las próximas semanas. **CEBADA:** Mercado más estable, menor demanda y tendencia a la baja.



Nueva recuperación del porcino.

ARCHIVO

Redondo pide que se mantenga el nivel de las pensiones tras las elecciones

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, pidió ayer a los partidos políticos que se comprometieran a mantener, como mínimo, el poder adquisitivo de las pensiones durante la próxima legislatura y que definieran esta materia con claridad en sus respectivos programas electorales. En este sentido, el secretario general de CC.OO., que clausuró con Redondo el congreso de las Federación Europea de Jubilados y Personas Mayores, denunció la valoración que hacen los partidos de los pensionistas en período electoral para buscar su participación en las urnas en contraste con el tratamiento que reciben a la hora de trazar la política presupuestaria.

Gutiérrez pidió también que se garantice el mantenimiento del poder adquisitivo de las pensiones, y que se evalúe el sistema de pensiones español para equipararlo a la media comunitaria. Dijo que es una paradoja que este año esté dedicado a las personas mayores y al mismo tiempo los gobiernos europeos quieran recortar costes sociales, lo que conducirá a un "empobrecimiento y discriminación de las personas mayores".

Críticas a Solchaga

En rueda de prensa posterior a la clausura del congreso, los dos

líderes sindicales mostraron su rechazo a las declaraciones del ministro de Economía, Carlos Solchaga, sobre el mantenimiento de la misma política económica. En opinión de Redondo, la reafirmación de la política económica no es una buena noticia, y advirtió del riesgo que supone el mantenimiento de la misma para atender las actuales prestaciones sociales y las que causen alta en los próximos tiempos.

Para Gutiérrez, las declaraciones de Solchaga suponen "la mayor apuesta por la inestabilidad social y para ahondar más en la recesión y en la crisis", y consideró que el atrincheramiento erróneo del Gobierno en la misma política ha provocado "desórdenes económicos y financieros" como lo demuestra que el Banco de Santander haya decidido, de forma aislada, rebajar sus tipos. Redondo y Gutiérrez se refirieron también a las declaraciones de Felipe González en relación con la Ley de Huelga, sobre lo que Redondo señaló que podría haber concretado más y no decir sólo que si ganaban las elecciones remitirían al Parlamento el proyecto pactado entre el grupo socialista y los sindicatos, sino que debía comprometerse en hacer "lo indecible" para sacar adelante el texto consensuado con UGT y CC.OO.



Felipe González conversa con Alfonso Guerra, mientras recibe los aplausos de sus compañeros.

El secretario general del PSOE anima a "recoger el voto crítico"

Dirigentes socialistas elogian el mensaje de regeneración de González

Miembros del Gobierno y dirigentes del PSOE coincidieron ayer en elogiar la oportunidad y valentía del mensaje regeneracionista lanzado por el secretario general del partido, Felipe González, en la presentación del manifiesto electoral.

Madrid (Efe).— Además, los líderes socialistas destacaron el equilibrio entre renovación y tradición que caracteriza la composición de las listas electorales con que el PSOE concurre a los próximos comicios, e hicieron especial hincapié en la importancia de la presencia de independientes en estas candidaturas.

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, afirmó que "un partido socialista que no pone la reforma por delante, incluida la de su propio partido, no está cumpliendo con los principios que deben moverle". "Somos conscientes de que estamos en una situación que requiere nuevas políticas", dijo Serra, para quien la

presentación de unas candidaturas "muy renovadas" servirá "para conectar con la mayoría del país, porque no queremos que sean simplemente una representación del propio partido, sino de la sociedad".

Encrucijada

Felipe González aseguró que el día 6 de junio es "una encrucijada" en la que se enfrentan dos caminos, "el que avanza y el que no se sabe a dónde va", que identificó con el PSOE y el PP, respectivamente. González señaló, refiriéndose a la inclusión de independientes en las listas del PSOE, que ante esa encrucijada "no se puede ser neutral", y matizó que las personas que

van como independientes en las candidaturas no son "tan neutrales como para que se desentiendan del destino de España".

El candidato socialista reconoció que durante los diez años de gobierno "se han cometido errores", animó a sus compañeros de partido a admitir críticas con "humildad" y les instó a "hacer un especial esfuerzo" para recuperar "esos cinco o seis puntos" que suponen entre uno y dos millones de votos que, según González, corresponden a los electores que han retirado su confianza al PSOE. Tras señalar que entre los asistentes se encontraban miembros de UGT y CC.OO., se refirió a las actitudes críticas que estos sindicatos han mantenido con el Gobierno y animó a los candidatos del PSOE a "recoger el voto crítico".

Rosa Conde lamenta el "espectáculo" de supuestos "adalides de la libertad"

Madrid (Efe).— La ministra Portavoz, Rosa Conde, calificó ayer de "espectáculo bochornoso" la "falta de respeto a la libertad individual o institucional" que, según ella, están poniendo de manifiesto con determinadas críticas personas que se consideran "adalides de la libertad". Conde hizo esta consideración en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros tras ser preguntada por diversas acusaciones al Gobierno en relación con posibles irregularidades en el censo electoral y con supuestas actuaciones de carácter electoralista.

Aunque sin citar expresamente la incorporación del juez Baltasar Garzón a las listas del PSOE, la ministra dijo que está oyendo en los últimos días críticas que demuestran "algo de desasosiego" y lamentó que haya "algunos líderes de opinión que cuando la realidad no se acomoda a sus deseos acusan de intenciones aviesas a sirios y a troyanos". "Estamos asistiendo a un

espectáculo bochornoso por la falta de respeto a la libertad personal o institucional y estamos viendo con bastante asombro —agregó la ministra— cómo éstos, llamémosles, adalides de la libertad, muestran una intolerancia rayana en la no aceptación de las reglas del juego democrático cuando personas o instituciones hacen algo que no encaja con sus criterios previamente establecidos". Tras pedir "un poquito de sosiego" y un respeto absoluto a la democracia, Rosa Conde aseguró que no le preocupaban tanto los problemas técnicos del censo electoral, que aseguró que serán solucionados, como la derivación política de esta cuestión.

Rosa Conde expresó la disposición "excelentemente buena" de todos los miembros del Gobierno a participar en debates electorales en los medios de comunicación y aseguró que "no hay nada" en relación con un posible viaje de Felipe González a Estados Unidos para entrevi-

tarse con el presidente de este país, Bill Clinton.

Nuevos canales de TV

El Gobierno aprobó ayer el pliego de cláusulas de explotación de tres canales privados de televisión por satélite que, si se cumplen las previsiones, comenzarán sus emisiones en otoño de este año. Las emisiones de estos tres nuevos canales se realizarán mediante el satélite "Hispatat". Las concesiones se otorgarán por un periodo de diez años renovables por igual periodo de tiempo y la publicidad que emitan no podrá superar el 10% del total de horas de programación.

Además, adoptó un acuerdo que incrementa en 33.835 actuaciones los objetivos del Plan de Viviendas correspondiente a 1993 —fijado inicialmente en 142.163—, y aprobó otro real decreto que modifica el Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional, que tiene como principal objetivo la reinserción laboral de los desempleados.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 5.ª del número 85.988

198.000.000 de pesetas a la fracción 7.ª de la serie 2.ª del número 03.013

80.000.000 de pesetas al núm. 85.988

20.000.000 de pesetas al núm. 03.013

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
6.357 1.025 3.202 8.144

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

332 257 055 319 628 790 097 479

972 612 765 821 537 100 780

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

65 63 31

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 988.

50.000 pesetas a los números terminados en 88.

10.000 pesetas a los números terminados en 8, 1 y 2.

Sorteo

"ZODIACO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª del núm. 28.736 del Signo AFORTUNADO "TAURO".

30.000.000 de pesetas al núm. 28.736 del Signo AFORTUNADO "TAURO".

15.000.000 de pesetas al núm. 28.736 en los 11 Signos restantes.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO "TAURO".

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

Solchaga reitera en Washington que no devaluará la peseta

Washington (Efe).— El ministro español de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, rechazó ayer que su Gobierno piense devaluar la peseta o reducir los tipos de interés. "No pienso devaluar la peseta este fin de semana ni el próximo fin de semana ni el siguiente", afirmó el ministro español en declaraciones ofrecidas tras concluir en Washington la reunión del Comité Interino del Fondo Monetario Internacional, que presidió.

Solchaga resaltó después que durante la campaña electoral española piensa mantener sus objetivos económicos, y aseguró que el Gobierno está preparado para evitar cualquier cambio de la paridad de la peseta en el Sistema Monetario Europeo.

Los países en desarrollo e industriales representados en el Comité Interino del Fondo Monetario Internacional se comprometieron a realizar un esfuerzo mundial para impulsar el crecimiento económico estable. Por primera vez en la historia de este organismo, los países miembros del FMI redujeron su habitual comunicado final a quince líneas y emitieron una declaración conjunta en la que se comprometen a colaborar para lograr el fin común del desarrollo.

El Santander lanza la "superhipoteca"

Madrid (Efe).— El Banco Santander anunció ayer que bajará desde el lunes los tipos de interés de todos los créditos entre 0,25 y 1,50 puntos y que empezará a comercializar un nuevo préstamo con garantía hipotecaria, la "superhipoteca", cuyo tipo nominal es del 11,50%. El consejero delegado del BS, R. Echenique, reconoció que con esta iniciativa perderá dinero a corto plazo, debido al coste de su financiación en el mercado interbancario, pero aspira a obtener rentabilidad "a medio y largo plazo".



Los Reyes durante la reunión con el secretario general de la ONU, Butros Gali.

TELEFOTO EFE

La cena con Gali se retrasó una hora por la explosión de una alcantarilla

El Rey resalta la labor de la ONU en pro de la paz y justicia mundial

El Rey Juan Carlos I elogió anoche la labor de la ONU en pro de la "paz y justicia mundial" y destacó el "activo y creciente" papel de España en sus operaciones de paz y actividades, durante una cena en la residencia del secretario general de la organización, Butros Gali.

Nueva York (Efe).— La cena, ofrecida en honor de los Reyes, Juan Carlos y Sofía, comenzó con una hora de retraso debido a una explosión, ocurrida en una alcantarilla situada en la esquina del domicilio de Gali, en el corazón de Manhattan, minutos antes de la hora prevista para la llegada de los Soberanos. Un portavoz de la policía explicó que la explosión se debió a un problema eléctrico en los cables subterráneos, cercanos a los conductos de agua y vapor de la ciudad, lo que produjo un cortocircuito y congregó a muchos coches de bomberos,

policías y ambulancias en el lugar.

Los Reyes, que habían ya salido del hotel donde se alojan, tuvieron que regresar por indicaciones de los servicios de seguridad, y esperar allí hasta que se aclaró la causa de la explosión y se restableció el tráfico.

A su llegada, los Reyes fueron recibidos por el jefe de protocolo de la ONU, Ali Teymour, quien les acompañó hasta el interior del edificio, donde ya les esperaba el anfitrión. Tras firmar en el libro de huéspedes, Gali subió con ellos hasta la primera planta

donde ya les aguardaban los más de 25 invitados. El retraso en el inicio de la cena frustró el deseo de Cyrus Vance, mediador de la ONU en el conflicto yugoslavo, de saludar personalmente a los Reyes antes de viajar anoche a Atenas, donde con su sucesor Thorvald Stoltenberg, y con David Owen, presidirá la reunión de los líderes de las facciones de la guerra en Bosnia y dirigentes yugoslavos.

Esta cena ha sido el último acto del programa de trabajo de la estancia de los Reyes en Estados Unidos. Los Soberanos tienen previsto asistir hoy en Nueva York a una misa por el eterno descanso de Don Juan al cumplirse un mes de su fallecimiento, y por la noche emprenderán viaje de regreso a Madrid.

El Estado invirtió 238.150 millones en los JJ 00

Madrid (Efe).— El Estado invirtió 238.150 millones de pesetas en los Juegos Olímpicos de Barcelona, disputados el pasado año, informa el Gobierno en una respuesta parlamentaria al diputado de IU Antonio Romero. La respuesta, remitida al diputado

el mismo día en que el presidente del Gobierno anunció la convocatoria electoral, informa de que esta cantidad supone el 50% de la inversión pública. Sin embargo, el Gobierno añade que estos datos confirman que no ha existido desviación con respecto al

presupuesto fijado, a pesar de que todavía no está cerrado el balance. Este presupuesto final se desglosa en inversiones directas (127.634 millones), aportaciones al Comité Organizador (44.362) y aportaciones al Holding Olímpico (56.154).

EN BREVE

Los armadores del cerco de Galicia acordaron ayer en asamblea bloquear los puertos de la Comunidad Autónoma, si el próximo día 4 los representantes del Gobierno central y de la Xunta no llegan a un acuerdo sobre las importaciones de sardina.

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José M^o Cuevas, expresó ayer su intención de aplazar hasta el próximo 7 de junio, después de las elecciones, su pronunciamiento en relación con un posible apoyo a algún partido político.

Los salarios en España, entre 1987 y 1992, crecieron tres veces menos que en el resto de Europa, según los datos aportados por el secretario confederal de UGT, José M^o Zufiaur, quien dijo que la media de aumento en España fue de un 0,5%, frente al 1,4 de la CE.

Silvia Pérez Cornago, de 19 años, resultó muerta ayer en Tudela (Navarra) tras ser apulñada por Jesús Villada Pérez, nacido en Olvega (Soria) en 1957 y vecino de la localidad navarra de Murchante, quien se entregó poco después a la Guardia Civil.

La Policía Municipal de L'Hospitalet (Barcelona) detuvo ayer a dos hombres poco después de que hirieran de gravedad con una arma blanca a un empresario y a sus dos hijos, al parecer por negarse a pagar un deuda de 60.000 pesetas.

El magistrado de la Audiencia Nacional Carlos Bueren ha manifestado en Albacete que tanto él como Baltasar Garzón, recientemente incorporado a las listas del PSOE, serán juzgados por sus hechos y no por sus dichos, ya que entre ellos ha existido un pacto de silencio.

Los afectados por la rotura de la presa de Tous no quieren que se celebre un nuevo juicio en octubre, tal como acordó la Audiencia de Valencia, ya que el Tribunal Constitucional todavía tiene que resolver un recurso sobre la nulidad de actuaciones decidida por el Tribunal Supremo.

El juez de la Audiencia Nacional C. Dívar ha ordenado prisión provisional de seis jóvenes detenidos en Vitoria y Bilbao, acusados de haber participado en diversas acciones violentas en apoyo de ETA.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Anselmo Arroyo Tomé

(q. e. p. d.)

Fallecido el día 2 de abril de 1993 en SAN ILDEFONSO (Segovia), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público en general que ha quedado suscrita en su totalidad la 10ª EMISION DE CEDULAS HIPOTECARIAS CAJA SEGOVIA, de fecha 24-12-92, interés variable.

Segovia, 28 de Abril de 1993



Joaquina Montes Buitrago

(Vda. de LEAL)

Falleció en Madrid el día 16 de abril de 1993

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, José María, Manuel, María Pazy Jesús; hijos políticos, Elisa, María Luisa, Enrique y María Gloria; nietos y bisnietos; hermana, Lourdes,

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que se celebrará el martes día 4 de mayo, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

El regreso de los deportados puede abrir el proceso de paz en Oriente Medio

Jerusalén (Efe).— La anulación "por razones políticas" de las órdenes de deportación contra treinta de los 1.600 palestinos que Israel desterró en los últimos 25 años puede haber abierto la puerta de la paz en Oriente Medio.

La llegada de los primeros quince deportados ayer, a Jericó se produjo horas después de un importante vuelco en las estancadas conversaciones de paz que, esta semana, reanudaron israelíes y palestinos en Washington.

Después de dieciocho meses de contactos estériles, y como si hubiera sido una señal conveniente, el anuncio de la repatriación, hace dos días en la capital de EE UU, encarriló finalmente a palestinos e israelíes a la negociación de un estatuto de autonomía para los dos millones de habitantes de Cisjordania y Gaza ocupadas.

Fuentes de la delegación israelí también atribuían la nueva actitud palestina a las "presiones de Estados Unidos", que patrocina las conversaciones junto con Rusia.

"Se trata de un desarrollo positivo y alentador", dijo con cautela el jefe del equipo de negociadores israelíes, Eliakim Rubinstein, a la prensa local, que ve en el cambio "un importante desarrollo, un paso de las reclamaciones a las negociaciones".

La delegación palestina se avino a constituir comisiones para negociar un estatuto de autonomía provisional, la transferencia de tierras y recursos hídricos de parte del Gobierno militar israelí y a debatir los derechos humanos en Cisjordania y Gaza.



El rechazo de los suplicatorios contra Craxi provocó una auténtica batalla campal en el Parlamento.

Protestas en toda Italia por la absolución de Bettino Craxi

Los ex comunistas apoyarán a Ciampi si convoca elecciones

El anuncio del líder opositor Partido Democrático de la Izquierda, Achille Occhetto, de que dará su pleno apoyo al nuevo Gobierno de Carlo Azeglio Ciampi en la elaboración de la nueva ley electoral anticipa un periodo de transición que culminará con la anticipación de los comicios.

Roma (Efe).— "Sostener este Gobierno sólo para hacer la ley electoral en pocos meses, antes del verano, y luego ir inmediatamente a votar", propuso Occhetto en un mitin celebrado en la céntrica plaza Navona ante unas 10.000 personas.

Occhetto añadió que este Gobierno debe presentarse inmediatamente ante las cámaras y comprometerse a la puesta en marcha de la reforma electoral en sentido del sufragio del 18 de abril, en el que un 83 por ciento de los electores votaron por el sistema mayoritario.

"En la elaboración de la nueva ley: pleno apoyo", subrayó Occhetto, anticipando que Ciampi tendrá el respaldo del PDS siempre y cuando en la sesión de investidura, prevista inicialmente para el próximo jueves, cumpla las condiciones de este partido ex comunista.

Los tres ministros que por primera vez el PDS había incorporado al Gabinete de Ciampi dimitieron el jueves, día de su toma de posesión, después de que la Cámara de Diputados rechazara el suplicatorio pedido por los jueces de "Manos limpias"

para procesar a Craxi por los casos de corrupción en Milán.

Por otra parte, miles de personas se manifestaron ayer viernes, en toda Italia para protestar por el rechazo de la Cámara de Diputados a la mayoría de los suplicatorios, solicitados por los jueces que investigan la corrupción, contra el ex líder socialista Bettino Craxi.

Un extraordinario dispositivo policial fue desplegado en el centro histórico de Roma, escenario de las diversas manifestaciones de protesta convocadas en la capital italiana. Cientos de estudiantes se manifestaron en la plaza Colonna próxima a la Cámara de Diputados, y se dirigieron más tarde hacia la sede del PSI, donde continuaron con sus gritos de protesta.

Croatas musulmanes y serbios se enfrentan en Atenas a la "última oportunidad" para Bosnia

Naciones Unidas (Efe).— Cyrus Vance, copresidente de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, que se reanuda hoy en Atenas, expresó su "satisfacción" y contenido optimismo porque, dijo, "creo que esta vez vamos a obtener resultados".

Su satisfacción se basa en el hecho de que los representantes de todas las partes involucradas en el conflicto en Bosnia-Herzegovina han aceptado participar en la reunión.

La razón del optimismo es que los serbios bosnios han manifestado "que están preparados a reconsiderar el plan de paz que antes rechazaron".

Vance rehusó formular pronósticos sobre cuál será el resultado de la reunión de Atenas porque "la prueba del dulce está en el sabor, y han sido muchos los esfuerzos y las esperanzas que se han frustrado, aunque espero que esta vez sea distinto".

Vance, que anunció a principios de mes su decisión de reti-

rarse de su misión —renuncia que aceptó con pesar y comprensión el secretario general de la ONU, Butros Gali—, pensaba haber terminado ayersu participación activa, aunque dispuesto a contribuir con su experiencia cuando fuere necesario.

Mañana domingo pensaba reunirse con su sucesor, el ex ministro de Relaciones Exteriores de Noruega, Thorvald Stoltenberg, para transferirle la antorcha simbólicamente.

Reunión crucial

Sin embargo, al convocarse la reunión de Atenas para aprovechar la disposición de los serbios bosnios a reconsiderar su postura, se vio obligado a ampliar su compromiso porque resultaba imposible que Stoentenberg se pusiera al tanto para colaborar con el otro copresidente, David Owen, en esta coyuntura crucial, que puede ser definitiva.

Por otra parte, el presidente estadounidense, Bill Clinton, que no descarta el bombardeo de

las posiciones serbias en Bosnia, se reúne hoy, sábado, en la Casa Blanca con la plana mayor de su Gobierno.

Esta reunión, a la que asistirán los secretarios de Estado y de Defensa, Warren Christopher y Les Aspin, respectivamente, el Consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake, la Junta de Jefes de Estado Mayor y el vicepresidente, Albert Gore, entre otros

Christopher tiene previsto abandonar esta noche Washington rumbo a Europa, donde explicará la posición estadounidense sobre el conflicto en Londres, París, Bruselas y Bonn, y el martes en Rusia.

El secretario de Estado, que será recibido en Moscú por el presidente Boris Yeltsin y se entrevistará con su colega ruso, Andrei Kozirev, tiene también una cita con el representante ruso en las negociaciones sobre la antigua Yugoslavia, Vitali Churkin, que hoy se halla en Atenas.



Radovan Karadzic. TELEFOTO EFE

El jefe de la diplomacia estadounidense declaró que la voluntad expresada por los serbios de discutir las propuestas de paz presentadas por las Naciones Unidas y la Comunidad Europea, "no cambian nuestros planes". Clinton dijo que en la reunión de hoy se volverá a hablar del empleo de la fuerza.

El padre Blanco pide a los militares filipinos que no intervengan

Manila (Efe).— El sacerdote español Bernardo Blanco, en su primera entrevista desde que fue secuestrado por bandidos musulmanes el pasado 18 de marzo, pidió a las autoridades militares de Filipinas que no emprendan ninguna operación para rescatarlo.

"Será mucho mejor que mis secuestradores me liberen voluntariamente", aseguró el padre Blanco, de 65 años, a la cadena privada de televisión filipina ABC-5 en una entrevista efectuada el pasado día 28.

El misionero claretiano, natural de la localidad Ceadea de Aliste (Zamora), añadió que le preocupan las vidas de sus captores y las de sus familias, incluidas las mujeres y niños que viven en el montañoso pueblecito donde se halla cautivo.

"No lo deseo (una operación de rescate) porque de ello no saldrá nada bueno. Para mí eso no es una buena cosa. No es esa la solución", añadió el religioso.

Bernardo Blanco, cura párroco de Matarling, fue secuestrado a punta de pistola en una carretera cerca de Isabela, capital provincial de la isla de Basilán, 870 kilómetros al sur de Manila.

El sacerdote, que usa gafas y que vestía camisa deportiva gris, pantalones azules y sandalias de goma, dijo que durante su cautividad se ha enterado de que ha sido secuestrado simplemente porque es español y católico. Señaló que sus captores le han dicho que España, que colonizó Filipinas durante casi 400 años, hasta 1898, arrebató la libertad a los musulmanes filipinos y dividió a la población al extender el catolicismo.

PANORAMICA

RUSIA.— Entre 7.000 y 10.000 manifestantes comunistas y nacionalistas, encabezados por los dirigentes del golpe de agosto de 1991, protagonizaron hoy choques con la policía antidisturbio "OMON" que provocaron varios heridos leves.

COLOMBIA.— Representantes de las diferentes organizaciones de narcotraficantes de Colombia se reunieron hace pocos días en Cali donde habrían acordado un pacto de paz que incluyó al grupo Perseguidos por Pablo Escobar, según versiones periodísticas.

IRAK.— Gracias a una nueva técnica, los científicos han podido demostrar que Irak usó armas químicas contra la minoría kurda de su país según organizaciones estadounidenses de defensa de los derechos humanos.

PAKISTAN.— Las tres principales formaciones del Gobierno provisional paquistaní exigieron ayer la disolución de los parlamentos regionales y que el Ejército supervise las elecciones previstas para 14 de julio.